



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plouguerneu

Donnerstag, 12. Oktober 2017

Ausgabe: 41 / Seite 1

## Einladung zum **JUGENDFORUM** des Jugendgemeinderates



Liebe Jugendliche,

zu einem Jugendforum/einer Diskussionsrunde am

**Freitag, 20. Oktober 2017, 18.00 Uhr,**  
**im Rathaus Edingen, Hauptstraße 60, Bürgersaal (Raum 3.01)**

laden wir Euch und auch Eure Eltern recht herzlich ein.

Die Diskussion steht unter dem Motto

*„Die Zukunft der Jugendlichen in unserer Gemeinde“*

Hier habt Ihr die Möglichkeit, Euch aktiv mit Euren Interessen einzubringen.

Zuerst werden Euch die Mitglieder des derzeitigen Jugendgemeinderates ihre Ideen präsentieren; im Anschluss daran habt Ihr das Wort.

Falls Ihr am 20. Oktober verhindert sein solltet, aber trotzdem an der Unterstützung des Jugendgemeinderates interessiert seid – sendet einfach eine E-Mail an:

**[jugendgemeinderat-en@gmx.de](mailto:jugendgemeinderat-en@gmx.de)**

Der Jugendgemeinderat freut sich auf Euer kommen – wir hoffen auf eine interessante Diskussionsrunde.

Mit freundlichen Grüßen

Simon Michler  
Bürgermeister

Marlon Alcañiz  
Vorsitzender Jugendgemeinderat

7. Okt – 1. Nov 2017

Schloss Neckarhausen

Mi, Sa, So 13- 18 Uhr

# KERSTIN MÜLLERPERTH TISCHLEIN DECK DICH *Märchenhaftes Glas*



Hauptstraße · 68535 Edingen-Neckarhausen



## Abend- Flohmarkt

**Freitag, 13. Oktober  
19.00 bis 21.00 Uhr**

**Anna-Bender-Saal**  
Anna-Bender-Straße 29

**Alles für das Kind**  
*Kinderkleidung & Spielzeug*

**Getränkeauschank & kleine Snacks**

**Anmeldungen:**  
Elternbeirat des Evangelischen Kindergartens „Melanchthon“  
[elternbeiratmelanchthon@gmail.com](mailto:elternbeiratmelanchthon@gmail.com)

**Standgebühren:**  
Eigener Tisch (2m): 6,00 Euro / Tischmiete: 8,00 Euro

Schulkind

sortierter

# FLOHMARKT

rund um's **SCHUL-Kind**

Schulkind

**Wann: Samstag, 14. Oktober 2017  
13 - 15 Uhr**

**Wo: Turnhalle der Pestalozzischule Edingen  
Robert-Walter- Str.3 / Ende Amselweg 68535 Edingen**

angeboten wird alles für Schulkinder

- Kleidung größensortiert ab Gr. 122 bis Gr. 188 und entsprechende Größen S/M/L
- Spielsachen und Gesellschaftsspiele
- Bücher / CD´s / DVD's
- Turnschuhe, Sportsachen, Sportausrüstung
- Computerspiele / Konsolenspiele
- Fahrräder / Roller / Inliner
- Schulranzen, Rucksäcke und Zubehör
- Musikinstrumente und vieles mehr

Infos und Anmeldung (solange es Verkäuferrnummern gibt) bei:  
Ulrike Schmidt, Tel. 06203/890757, 18-20 Uhr oder  
E-Mail: [ulrike\\_schmidt70@web.de](mailto:ulrike_schmidt70@web.de)  
Veranstalter ist der Förderverein der Pestalozzischule Edingen

Schulkind
Schulkind

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

# 08.

## EUROPÄISCHES FILMFESTIVAL DER GENERATIONEN

METROPOLREGION RHEIN-NECKAR  
11.-20. OKTOBER 2017

**Dienstag,  
17.10.2017  
16.00 Uhr**

**Rathaus  
Edingen,  
Bürgersaal**

EINTRITT FREI

anschl. Diskussion  
mit Rainer Steen

Ich, Daniel Blake

www.festival-generationen.de

## Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Zur Beratung der nachstehend aufgeführten Tagesordnungspunkte findet am

**Mittwoch, 18.10.2017, 18.00 Uhr,**

im Rathaus Edingen, Bürgersaal, eine

### öffentliche Sitzung des Gemeinderates

statt.

Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung und Beratungsunterlagen liegen im Sitzungssaal für die Zuhörerinnen und Zuhörer zur Einsichtnahme aus.

#### Tagesordnung:

1. Fragestunde der Bürgerinnen und Bürger
2. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzungen
3. Rechenschaftsbericht 2016
- 3.1. Feststellung Rechenschaftsbericht mit Jahresrechnung 2016
- 3.2. Feststellung des Ergebnisses 2016 für die Sonderrechnung des Eigenbetriebs Gemeindewasserversorgung
4. Bebauungsplan „Östliche Ortserweiterung - Kita Gemeindepark“, Billigung des Bebauungsplanentwurfs, Beschlussfassung über die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB
5. Neubau der Kita „Neckar-Krotten“ in der Goethestraße 16a
  - 5.1. Genehmigung der Ausführungsplanung und der Ausschreibung
  - 5.2. Bauantrag zum Neubau der 6-gruppigen Kita „Neckar-Krotten“ in der Goethestraße 16a
6. Bebauungsplan „Wohnen und Freizeit in Neckarhausen-Nord“
  - 6.1. Neufassung Aufstellungsbeschluss
  - 6.2. Billigung eines Bebauungsplanentwurfs als Grundlage für die Vorprüfung des Einzelfalls
  - 6.3. Beauftragung der Erschließungsplanung
7. Teilaufhebung der Gemeindeverordnung (Bebauungsplan) „Neu-Edingen“ vom 25.02.1953
  - 7.1. Aufstellungsbeschluss
  - 7.2. Beschluss über eine Veränderungssperre
  - 7.3. Vorprüfung des Einzelfalls gemäß § 13a BauGB
8. Bauantrag zum Anbau eines Wintergartens in der Kantstraße 18
9. Bauantrag zur Nutzungsänderung von Lagerfläche in Verkaufsfläche in der bestehenden ALDI-Filiale auf dem Grundstück Treidlerstraße 1
10. Errichtung einer Halle für einen Handwerksbetrieb in der Flößerstraße 10
11. Errichten einer E-Wallbox vor dem Rathaus wegen der Anschaffung eines Elektro-Dienstfahrzeugs
12. Einführung digitales Sitzungsmanagement bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen
13. Leitbild Edingen-Neckarhausen 2030: Zukunftswerkstatt in der Gemeinde
  - Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe -
14. Aufgabenerledigung des Integrationsmanagements im Rahmen des Paktes für Integration
15. Öffentliche Grünflächen

- Pflegearbeiten durch Unternehmer -
  - Verlängerung des Auftrags -
  - 16. Terminplan der Sitzungen des Gemeinderats im Jahre 2018
  - 17. Ruftaxi - Bericht über die Nutzung und weiteres Angebot
  - 18. Ausscheiden aus dem Gemeinderat
    - Antrag von Gemeinderat Andreas Hauck auf Ausscheiden aus dem Gemeinderat -
  - 19. Nachrücken im Gemeinderat
    - Feststellung und Beschlussfassung über das Nachrücken im Gemeinderat gem. § 31 Abs. 2 GemO -
  - 20. Bekanntgaben
  - 21. Anfragen aus dem Gemeinderat
- Michler  
Bürgermeister

## BÜRGER IM PLAN

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Ortschaft

### Bürgerbeteiligung bei der Haushaltsplanung

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass sich unsere Mitbürger in die kommende Haushaltsplanung und damit aktiv in die Gestaltung von öffentlichen Ausgaben und Einnahmen einbringen können.

#### Zur Information:

Der aktuelle Haushaltsplan 2017 wurde mit Einnahmen und Ausgaben von je 48.075.000 Euro festgesetzt, davon im Verwaltungshaushalt 35.312.430 Euro und im Vermögenshaushalt 12.762.570 Euro.

Zum 01.08.2017 wurde ein Darlehen über 3 Mio. Euro aufgenommen. Ende 2017 werden sich die Schulden infolge des Kindergartenbaus und des Baus von Sozialunterkünften auf 11,3 Mio. Euro summieren.

Zum Jahresende verfügt die Gemeinde noch über eine Rücklage von 2,9 Mio. Euro.

Das Investitionsprogramm für die kommenden Jahre beläuft sich auf rd. 43 Millionen Euro. Eine schrittweise Verwirklichung der geplanten Projekte und Baumaßnahmen ist nur im Rahmen einer soliden Haushaltswirtschaft möglich.

Im Rahmen des Beteiligungsprozesses „BÜRGER IM PLAN“ sind die Bürgerinnen und Bürger aus Edingen-Neckarhausen dazu aufgerufen, ihre Vorstellungen und Vorschläge für die Haushaltsplanung einzubringen.

In dem hier veröffentlichten Vordruck können Sie einfach Ihren Beitrag eintragen.

Auf der Startseite der Gemeindehomepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) finden Sie den gleichen Vordruck in Form eines - am PC ausfüllbaren - PDF-Dokuments.

#### Richten Sie Ihren Vorschlag bis zum 15.10.2017 an:

Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Hauptstraße 60

68535 Edingen-Neckarhausen

#### E-Mail:

[haushaltsplanung@edingen-neckarhausen.de](mailto:haushaltsplanung@edingen-neckarhausen.de)

Nutzen Sie die Gelegenheit sich unmittelbar am Gemeindeleben zu beteiligen, Ideen zu entwickeln und Projekte mit auf den Weg zu bringen. Auch Ihre Spar-, Verbesserungs- und Finanzierungsvorschläge nehmen wir gerne entgegen.

#### Kontakt:

Rechnungs- und Steueramt

Manfred Kettner, Telefon: 06203/808221

Claus Göhrig, Telefon: 06203/808222

# BÜRGER IM PLAN

## Bürgerbeteiligung bei der Haushaltsplanung

Der Gemeinderat hat am 26. April 2017 beschlossen, dass die Bürgerinnen und Bürger aus Edingen-Neckarhausen in die kommunale Haushaltsplanung und damit aktiv in die Gestaltung von öffentlichen Ausgaben und Einnahmen einbezogen werden.

**Zur Information:** Im Haushaltspan 2017 sind z.B. die Einnahmen und Ausgaben mit je 48.075.500 Euro festgesetzt.

Im Rahmen des Beteiligungsprozesses „**BÜRGER IM PLAN**“ sind Sie dazu aufgerufen, Ihre Vorstellungen und Vorschläge für die anstehende Haushaltsplanung bei der Gemeinde einzubringen.

Nutzen Sie die Gelegenheit sich unmittelbar am Gemeindeleben zu beteiligen, Ideen zu entwickeln und Projekte mit auf den Weg zu bringen. Auch Ihre Spar-, Verbesserungs- und Finanzierungsvorschläge nehmen wir gerne entgegen.

**Geben Sie bitte Ihren Vorschlag bis zum 15.10.2017 an:**

Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

**E-Mail:** [haushaltsplanung@edingen-neckarhausen.de](mailto:haushaltsplanung@edingen-neckarhausen.de)

**Name** .....

**Anschrift:** .....

**Telefon / E-Mail:** .....

*Mein Vorschlag:*

**Schlagwort/e:**

**Idee / Projekt:**


Kontakt:  
**Gemeinde**  
**Edingen-Neckarhausen**  
 Hauptstraße 60  
 68535 Edingen-Neckarhausen

Homepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)


Ansprechpartner:  
**Rechnungs- und Steueramt**  
 Manfred Kettner, Telefon: 06203 808221  
 Claus Göhrig, Telefon: 06203 808222  
**E-Mail:** [haushaltsplanung@edingen-neckarhausen.de](mailto:haushaltsplanung@edingen-neckarhausen.de)

Einreichung bis  
**15.10.2017**

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



## Mobilitätstraining in Edingen-Neckarhausen

**Mobil bleiben mit Bus und Bahn** 

Auch im Alter oder mit Einschränkungen selbständig unterwegs zu sein bedeutet ein Stück Lebensqualität. Ob es die täglichen Wege zum Einkaufen, zu Freunden, Familie oder Fahrten zu Veranstaltungen sind, auch wenn man in der Mobilität eingeschränkt ist, möchte man doch gerne noch eigenständig Bus oder Bahn fahren.

Für Menschen mit Handicap ist die Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel oft mit Unsicherheit verbunden.

Diese Unsicherheit zu nehmen ist Ziel des **Mobilitätstrainings**, das am  
**Mittwoch, 25.10.2017, 14.00 Uhr,**  
von der Rhein-Neckar-Verkehr GmbH durchgeführt wird.

**Inhalte des Trainings sind:**

- ☞ Mobil bleiben im VRN
- ☞ Der Weg zur Fahrplanauskunft
- ☞ Die passende Fahrkarte
- ☞ Sicher warten an der Haltestelle
- ☞ Sicher einsteigen
- ☞ Sicher sitzen und stehen
- ☞ Sicher aussteigen
- ☞ Sicher die Straße überqueren

Ein eigens für das Training bereitgestellter Bus der rnv wird an der Haltestelle „Pfälzer Hof“ in der Edinger Hauptstraße bereitstehen. Hier können in aller Ruhe oben genannte Dinge geübt werden.

Angesprochen sind alle Menschen, deren Bewegung eingeschränkt ist und die sich beim Fahren mit öffentlichen Verkehrsmitteln unsicher fühlen (ob mit oder ohne Hilfsmittel).

Das Training wird in kleinen Gruppen von ca. 10 Personen von geschulten Mitarbeitern der rnv durchgeführt.

**Anmeldungen erbeten!**  
Wenn Sie Interesse an dem praktischen Mobilitätstraining haben, bitten wir um Ihre Anmeldung bis zum **18.10.2017**.

**Kontakt:**  
Gemeindesozialarbeiterin Doris Schmude  
Telefon: 06203/808235 (vormittags)  
E-Mail: [doris.schmude@edingen-neckarhausen.de](mailto:doris.schmude@edingen-neckarhausen.de)



### Jugendgemeinderat veranstaltet ein Jugendforum

Wir laden herzlich zu unserem Jugendforum „Halbzeit“ ein, um mit Jugendlichen über unsere Pläne zu beraten. Dabei werden auch wir informieren, was uns für das nächste Jahr so vorschwebt.

In diesem Zuge veranstalten wir eine kleine Disco am 14.10.2017, 19.00 Uhr, im JUZ, wo wir schon für Gesprächsvorschläge ein offenes Ohr zeigen werden.

Unsere nächste Sitzung findet am heutigen Donnerstag um 18.30 Uhr im großen Besprechungsraum statt.

### Bunte Blätter auf Straßen und Gehwegen / Gemeinde stellt Laubsäcke bereit!

Bunte Blätter auf Straßen und Gehwegen sind im Herbst vielen Anwohnern ein Ärgernis. Zwar liebt jeder ein Ortsbild, das durch Bäume aufgelockert ist, und viele wissen die positiven Wirkungen dieser Sauerstoffspender und Schadstofffilter auf das Kleinklima zu schätzen. Doch im Herbst wird die Liebe zur Natur manchmal auf eine harte Probe gestellt.

Nach der Satzung der Gemeinde über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege (Streupflichtsatzung) vom 15.11.1989 sind Straßenanlieger verpflichtet, Gehwege oder entsprechende Flächen am Rand der Fahrbahn in einer Breite von 1,50 Meter von Schmutz und auch Laub zu reinigen und den Kehrriech zu beseitigen.

Dabei bereitet weniger das Kehren, sondern eher die Entsorgung des Herbstlaubs Probleme.

Die Gemeinde stellt daher wieder Bürgerinnen und Bürgern, die Laub von öffentlichen Straßenbäumen kehren und entsorgen, Laubsäcke kostenlos zur Verfügung.

Diese können ab 13.10.2017 beim Bürgerservice im Rathaus Edingen oder Neckarhausen zu den bekannten Öffnungszeiten abgeholt werden.

Pro Anforderung werden zunächst maximal fünf Laubsäcke ausgegeben. Die mit dem Laub der Straßenbäume gefüllten Säcke können dann kostenlos bei der Kompostanlage der Gemeinde abgegeben werden.

Die Kompostanlage ist samstags von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr geöffnet. Die Kompostanlage befindet sich im Gewann „Die Milben“ hinter der Anlage der Firma Sita-Suez (nähe Haltestelle „Gewerbegebiet – Neu-Edingen“).

#### **Kontakt:**

Bau- & Umweltamt, Dominik Eberle,  
Telefon: 06203/808136, E-Mail: [dominik.eberle@edingen-neckarhausen.de](mailto:dominik.eberle@edingen-neckarhausen.de)

Bau- & Umweltamt, Christa Pfeiffer,  
Telefon: 06203/808138, E-Mail: [christa.pfeiffer@edingen-neckarhausen.de](mailto:christa.pfeiffer@edingen-neckarhausen.de)

### Kommunaler Veranstaltungskalender

Meldung der Termine für das Veranstaltungsjahr 2018

Die örtlichen Vereine und Organisationen sind aufgerufen, die Termine für den Veranstaltungskalender bis zum 05.11.2017 (Erster Meldetermin) anzumelden.

Anfang Oktober wurden die Vereine durch die Gemeinde dazu auch angeschrieben.

Der Anmeldebogen ist in Papierform im Rathaus Edingen, Hauptamt, Zimmer 1.12, erhältlich und wird zeitnah auf dem Internetportal der Gemeinde zum Herunterladen eingestellt sein.

Die Veranstaltungen können auch direkt über die Gemeindehomepage „online“ angemeldet werden.

Es liegt sicherlich im Interesse der örtlichen Vereine und Organisationen, dass ihre Vereinsveranstaltungen publik gemacht und verlässlich beworben werden.

Die Vorstellung der vorangemeldeten Veranstaltungstermine für 2018 erfolgt in der Sitzung der Vereinsvertreter

des Kultur- und Heimatbundes Edingen-Neckarhausen am Donnerstag, 09.11.2017, 19.00 Uhr, im Bürgersaal im Rathaus Edingen.

**Bitte beachten Sie bei der Terminanmeldung folgende Zeitvorgaben:**

**05.11.2017:**

Erster Meldetermin zur Aufnahme der Veranstaltungen

**09.11.2017:**

Gemeinsame Sitzung der Vereinsvertreter mit dem Kultur- und Heimatbund Edingen-Neckarhausen und der Gemeinde zur Vorstellung und Koordination der gemeldeten Termine (Rathaus Edingen, Bürgersaal)

**30.11.2017:**

Ende der Nachmeldefrist zur Aufnahme von Veranstaltungen für die Druckausgabe (Sonderbeilage im Amtlichen Mitteilungsblatt)

**Besondere Meldepflicht für Veranstaltungen im Schlosshof in Neckarhausen**

Wir bitten zudem darum, sämtliche Veranstaltungen, die im Schlosshof in Neckarhausen im Jahr 2018 vorgesehen sind, der Gemeinde ebenfalls bis zum 05.11.2017 in Schriftform anzumelden.

Der Schlosspark in Neckarhausen wurde durch Verordnung des Landratsamtes Rhein-Neckar als Untere Naturschutzbehörde vom 20.04.1979 zum Landschaftsschutzgebiet erklärt.

In der schutzwürdigen Parkanlage ist nur eine eingeschränkte Nutzung zulässig.

Eine Bestätigung zur Durchführung der dort vorgesehenen Veranstaltungen kann erst nach der Entscheidung durch den Gemeinderat erfolgen.

**Kontakt:**

Hauptamt, Melanie Schuster, Telefon: 06203/808212, E-Mail: melanie.schuster@edingen-neckarhausen.de

Hauptamt, Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205, E-Mail: klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de

## Grünschnittsammlung

**Termine im Oktober:**

14.10., 21.10. und 28.10.2017

**Öffnungszeiten:**

Samstag, 8.00 bis 13.00 Uhr

Die Entsorgung von Grünschnitt erfolgt nur zu den angegebenen Zeiten. Das widerrechtliche Abladen von Grünabfällen außerhalb der Annahmezeiten im freien Gelände stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit empfindlichen Geldstrafen geahndet werden kann.

**Angebot:**

Entgegennahme kleinerer Mengen Grünschnitt von Einwohnern der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

**Kosten:**

5,00 Euro je angefangene 0,5 m<sup>3</sup>

**Ort:**

Gemeindeeigene Kompostanlage im Gewann „Die Milben“ (hinter der Bauschuttzubereitungsanlage der Firma SITA Bormann)

## Die Umweltbeauftragte informiert: Die ersten 100 Tage

Seit 100 Tagen hat die Gemeinde Edingen-Neckarhausen eine Umweltbeauftragte.

Die Aufgabengebiete sind sehr vielfältig und reichen über Umweltberatung, dem Umsetzen von Klimaschutzmaßnahmen bis zur Vorbereitung der Zukunftswerkstatt.

Umweltberatungen für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde ist ein zentrales Aufgabengebiet der täglichen Arbeit. Sowohl telefonisch, persönlich oder per E-Mail kann sich jede/r Ratsuchende melden. Dabei kann es beispielsweise, besonders in den Sommermonaten, um störende Wespennester oder Fragen zur regelmäßigen Rattenbekämpfung durch die Gemeinde gehen.

Neben der Umweltberatung für Bürgerinnen und Bürger zählt auch die Lokale Agenda zum Aufgabengebiet. Dieses Aktionsprogramm ist ursprünglich aus dem Nachhaltigkeitsgedanken der Umwelt- und Entwicklungskonferenz 1992 in Rio de Janeiro beschlossen worden. Daher ist die Umweltbeauftragte für alle Lokale Agenda-Gruppen der Gemeinde in der Verwaltung die Ansprechpartnerin. Durch eine zentrale Stelle können Anliegen und Unterstützungsanfragen an die Gemeinde schneller bearbeitet und umgesetzt werden.

Auch der Nachhaltigkeitsbericht aus dem Jahr 2008 wird, in Abhängigkeit des Leitbildprozesses der Gemeinde, fortgeschrieben. Die Ergebnisse hieraus sollen in die Fortschreibung eingearbeitet werden.

Als weitere Form der Bürgerbeteiligung wird in der Gemeinde eine Zukunftswerkstatt durchgeführt werden. Aus dieser wird ein Leitbild für die Gemeinde entwickelt, welches Ideen für die zukünftige nachhaltige Entwicklung der Gemeinde zusammenfasst. Die Vorbereitungen und Planungen für die Zukunftswerkstatt sind ebenfalls zentral beim Umweltamt angesiedelt.

Mittelfristig läuft die Planung von Maßnahmen zum Schutz des Klimas, welche im integrierten Klimaschutzkonzept der Gemeinde aufgelistet sind. Diese dienen dem Natur- und Artenschutz. Hilfreiche Anregungen ergeben sich durch Vernetzungstreffen mit Kollegen aus der Metropolregion.

**Kontakt:**

Umweltbeauftragte Vivien Reinhard,

Telefon: 06203/808137,

E-Mail: vivien.reinhard@edingen-neckarhausen.de



**Land Baden-Württemberg  
Regierungspräsidium Karlsruhe**

## A 656: Brückenerneuerung bei Mannheim-Friedrichsfeld

### Sperrung der Fahrbahn in Richtung Heidelberg

Während folgender Zeiten ist die A 656 in Fahrtrichtung Heidelberg zwischen der Anschlussstelle Mannheim-Seckenheim und dem Autobahnkreuz Heidelberg durchgängig voll gesperrt.

Sperrzeiten sind von Montag, 09.10.2017 ab 9.00 Uhr bis Freitag, 13.10.2017 um 17.00 Uhr und von Montag, 16.10.2017 ab 9.00 Uhr bis Freitag, 27.10.2017 um 17.00 Uhr.

Die Umleitung des Autobahnverkehrs der A 656 von Mannheim nach Heidelberg erfolgt über die B 535 bei Schwetzingen.

Die Autobahn in Fahrtrichtung von Heidelberg nach Mannheim ist ohne Einschränkung befahrbar.

Für die unvermeidbaren Belastungen und Behinderungen

bittet das Regierungspräsidium Karlsruhe die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

#### Projekt-Informationen

Weitere Informationen zum Projekt finden sich auf der Projektseite im Beteiligungsportal des Regierungspräsidiums unter "Aktuelle Baumaßnahmen": [https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Abt4/Ref471/Seiten/L-656\\_Brueckenerneuerung\\_Ma\\_Friedrichsfeld.aspx](https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Abt4/Ref471/Seiten/L-656_Brueckenerneuerung_Ma_Friedrichsfeld.aspx)

Aktuelle Meldungen zu Straßenbaumaßnahmen finden sich im Internet unter: <http://www.baustellen-bw.de> und <http://www.svz-bw.de/> oder als HandyApp „VerkehrsInfo BW“ unter: <http://www.svz-bw.de/app.html>.



**Rhein-Neckar-Kreis  
Landratsamt**

#### Wegen interner Fortbildung: Am 19. Oktober eingeschränkter Dienstbetrieb im Landratsamt

Am Donnerstag, 19.10.2017 findet von 8.30 bis 15.00 Uhr im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine interne Fortbildung statt. Dies kann insbesondere am Vormittag dazu führen, dass Kundenanliegen nur eingeschränkt erledigt werden können. Darauf weist das Haupt- und Personalamt der Kreisbehörde aktuell hin.

Bereits vereinbarte Termine über die Online-Terminvereinbarung bleiben bestehen. Kundinnen und Kunden können ihre Anliegen auch im Empfangsbereich im Haupthaus in Heidelberg und allen Außenstellen oder über die einheitliche Behördenrufnummer: 115 abklären und dazu einen Termin vereinbaren.

**Homepage:** [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de)

#### Wer vermisst seine griechische Landschildkröte?



*Bild: BMA*

Bereits im Juni 2017 ist einer Anwohnerin in Edingen in der Edistraße diese ca. 1 Jahr alte griechische Landschildkröte zugelaufen:

Die ca. 8 bis 10 cm kleine Schildkröte ist derzeit in einer Pflegestelle untergekommen und wird dort artgerecht und liebevoll versorgt.

Der Besitzer möge sich bitte mit dem Ordnungsamt zwecks „Familienzusammenführung“ in Verbindung setzen.

#### Kontakt:

Ordnungsamt, Alexandra Menrad,

Telefon: 06203/808239,

E-Mail: [alexandra.menrad@edingen-neckarhausen.de](mailto:alexandra.menrad@edingen-neckarhausen.de)



#### Alle Jahre wieder: Zeit für Advent: Beiträge sind noch möglich!

Vom 01. bis 23.12.2017 gibt es seit 2007 den kulturellen Adventskalender in Edingen-Neckarhausen. Jeden Tag soll es eine kleine, nichtkommerzielle Aktivität geben, die dazu dienen soll, mit der Nachbarschaft, aber auch unbekanntem Menschen, ins Gespräch zu kommen.

Es können alle Interessierten etwas beisteuern - am besten sind kurze Aktionen, die auch im Freien stattfinden können. So gibt es die „Klassiker“ wie Bienenwachskerzen-Ziehen bei Familie Wacker, Nachtwächterrundgänge mit Stips oder die Lesung im Edinger Schlüssel.

Aber auch immer Neues und Anderes kommt dazu.

Die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde haben die Gelegenheit, ein Angebot beizusteuern und damit zur Lebendigkeit der Gemeinde, aber auch der Adventszeit, beizutragen. Bitte melden Sie sich bei Interesse bis 21.10.2017 bei uns an.

#### Kontakt:

Lokale Agenda, Christina Reiß, Telefon: 0178/1372175,

E-Mail: [christina.reiss@posteo.de](mailto:christina.reiss@posteo.de)

**Homepage:** [www.freizeit-kultur-soziales.de](http://www.freizeit-kultur-soziales.de)



#### Repair Cafe

Unsere nächste Veranstaltung findet am Samstag, 14.10.2017 von 14.00 bis 17.00 Uhr im Jugendzentrum in Edingen statt. Wir möchten zu diesem Termin hauptsächlich die jüngere Generation ansprechen, da wir festgestellt haben, dass zu unseren bisherigen Veranstaltungen die Jugend eher unterrepräsentiert war.

#### Vorschau

Unsere nächste reguläre Veranstaltung findet am Samstag, 25.11.2017 in der Pestalozzi Schule in Edingen statt.

#### Kontakt:

Lokale Agenda, „Repair Cafe“ Edingen-Neckarhausen, Herbert Henn, Telefon: 06203/82335,

E-Mail: [sihema-henn@t-online.de](mailto:sihema-henn@t-online.de) / Rolf Stahl, Telefon: 06203/85416

**Homepage:** [www.repaircafe-edingen-neckarhausen.de](http://www.repaircafe-edingen-neckarhausen.de)

#### AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



**JÜZ „13“ Edingen-Neckarhausen**

#### Fest-der-KulturEN-2018-Vortreffen

Zur Vorbereitung des nächsten Festes am 18.03.2018

treffen wir uns im JUZ am 19.10.2017 um 18.00 Uhr. Weitere Interessenten/innen sind herzlich eingeladen

### JUZ-Schließungen

Wegen der Ferien bleibt das Jugendzentrum vom 30.10. bis 06.11.2017 geschlossen. Ab dem 07.11.2017 sind wir zu den bekannten Zeiten wieder für Euch da.

### JUZ-„13“-Aktionen

Das „JUZ-Repair-Cafe“ für jüngere Interessenten ist am 14.10.2017, der „Beat-Elektro-Musik-Workshop“ mit Zacharias (Kostenbeitrag: 10,00 Euro/Person) ist am 28. und 29.10.2017, der Musik-Workshop mit „Stips“ findet am 18. und 19.11.2017 statt und zum Jahresausklang nehmen wir am 10.12.2017 am Kinder-Weihnachts-Markt teil.

### Kletter-AG mit „Arni“

Die Kletterfreunde treffen sich ab dem 13.10.2017, 14.00 Uhr, im JUZ zur Fahrt in den Kletterpark Viernheim. Da dieses Angebot Wetter- und Teilnehmerabhängig ist bitten wir um vorherige Anmeldungen. Kostenbeitrag: 5,00 Euro; Rucksackverpflegung und MAXX-Ticket erwünscht.

### Jugendrat & FOEN

Die nächste gemeinsame Sitzung ist am Montag, 23.10.2017, um 18.00 Uhr im JUZ. Thema ist vor allem das weitere Jahresprogramm: der Musik-Workshop mit „Stips“ am 18. und 19.11.2017 sowie der Kinder-Weihnachts-Markt am 10.12.2017.

### Unser Wochenprogramm:

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kegeln

Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kreativ-AG

Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.30 Uhr: Offener Bereich & Koch-AG

Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Billard-Club; 18.00 Uhr: Jugendrat & FOEN

Freitag, 14.00 Uhr: Kletter-Treff, 18.00 Uhr: „PS-III-Zockerei“ auf unserer Großleinwand mit Beamer

### Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser, Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de



## Förderverein der Pestalozzi-Schule Edingen

„Rund ums Schulkind“ heißt es wieder am 14. Oktober Der Förderverein der Pestalozzi-Schule Edingen veranstaltet nun schon zum 15. Mal seinen beliebten Flohmarkt „rund ums Schulkind“.

Dieser findet am Samstag, 14.10.2017 von 13.00 bis 15.00 Uhr in der Turnhalle der Pestalozzi-Schule statt.

Angeboten wird wie immer alles „rund ums Schulkind“, also Kleidung ab Größe 122 bis 188 und dementsprechende Größen, Spielsachen, Gesellschaftsspiele, jede Menge Bücher, Sportausrüstungen, Musikinstrumente, Fahrräder und vieles mehr.

Der Flohmarkt ist auf Kommissionsbasis, d.h. die Verkäufer sind nicht selbst anwesend sondern zahlen eine Verkaufsprovision.

Unsere Cafeteria mit selbstgebackenem Kuchen auch zum Mitnehmen zugunsten des Fördervereins hat schon ab 12.00 Uhr geöffnet.

Informationen bei Ulrike Schmidt, Telefon: 06203/890757,

E-Mail: ulrike\_schmidt70@web.de.

### Kontakt:

Förderverein der Pestalozzi-Schule e.V.,

E-Mail: foerderverein.pestalozzischule@gmail.com

Facebook: Kinder in Edingen

## Veranstaltungskalender

12.10. bis 19.10.2017

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch nebenstehendes Logo gekennzeichnet



### Freitag, 13.10.2017

19.00 Uhr

#### ABEND-FLOHMARKT

Anna-Bender-Saal (Anna-Bender-Straße)  
Elternbeirat Melanchthon-Kindergarten



### Samstag, 14.10.2017

13.00 Uhr

#### SCHULKIND-FLOHMARKT

Pestalozzi-Turnhalle (Robert-Walter-Straße)  
Förderverein Pestalozzi-Schule



17.00 Uhr

#### SOIRÉE CHANSONS

Großer Sitzungssaal, Schloss in Neckarhausen  
IGP Interessengemeinschaft Partnerschaft



### Dienstag, 17.10.2017

#### FILMFESTIVAL DER GENERATIONEN

„Ich, Daniel Blake“

Rathaus Edingen, Bürgersaal (Hauptstraße)  
Metropolregion Rhein-Neckar &  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen



### Mittwoch, 18.10.2017

18.00 Uhr

#### SITZUNG DES GEMEINDERATS

Rathaus Edingen, Bürgersaal (Hauptstraße)  
Gemeinde Edingen-Neckarhaus



### Aktuelle Ausstellungen im Schloss Neckarhausen:

„Tischlein deck dich - märchenhaftes Glas“ - IG Museum  
„Abstrakt 17“ - Bilder von Martin Turner

### Zeitungstellung:

29.10.2017: Uhrzeitumstellung Sommer- auf Winterzeit

### Ferien:

30.10. bis 03.11.2017

### Gesetzliche Feiertage:

31.10.2017: Sonderfeiertag zum 500. Reformationstag

01.11.2018: Allerheiligen

Aufgrund der beiden Feiertage wird der Redaktionsschluss für das Amtliche Mitteilungsblatt (Ausgabe 44) auf Montag, 30.10.2017, 10.00 Uhr, vorverlegt; Erscheinungstermin: Freitag, 03.11.2017.

### Gemeindeservice:

#### Grünschnittannahme (Kompostanlage „Die Milben“)

14.10., 21.10. und 28.10.2017

#### Energieberatung durch die KliBA

Montag, 23.10.2017, Rathaus Neckarhausen (Schloss)

#### Straßenreinigung

##### Kehrbezirk 2:

24.10. bis 26.10.2017

#### Newsletter (EDNEws):

30.10.2017

#### Homepage:

www.edingen-neckarhausen.de





### Konzerte im Schloss: Matinee - Klassik am Vormittag: „Kontrabass-Recital“ mit Alexis Scharff (Kontrabass) und Jan-Paul Reinke (Klavier)

Termin: Sonntag, 29.10.2017, 11.00 Uhr / Ort: Schloss in Neckarhausen, Sitzungssaal / Eintritt: 15.00 Euro  
Der große Saal im Oberndorff'schen Schloss von Neckarhausen bietet seit mehr als 30 Jahren einen willkommenen Rahmen für die traditionellen Konzerte der Volkshochschule, die unter dem Namen Konzerte im Schloss ein reges Interesse finden. Die Künstler schätzen den Saal wegen seiner einzigartigen Akustik und die Zuhörer erfreuen sich an dem festlichen Glanz.

Programm: Johannes M. Sperger: Sonate in E Dur, Timo Juko Herrmann: Uraufführung, Adolf Mises: Sonate in A Dur op. 5, Giovanni Bottesini: Fantasia Beatrice di Tenda, Pedro Valls: Suite Andaluza.

### „Beat Labor“ musikmachen und producing mit elektronischen Musikinstrumenten

Termin: Samstag, 28.10. bis Sonntag, 29.10.2017 / Ort: Jugendzentrum Edingen (Beim Bildstock) / Kursgebühr: 10,00 Euro/Teilnehmer

Musizieren mit Instrumenten, die ganz nah am Puls der Zeit sind? Tracks produzieren, die wie die aktuellen Lieblingskünstler klingen?

Im „Beat Labor“ können die Teilnehmer sowohl zusammen wie in einer klassischen Bandformation Musik machen, als auch alleine Produzenten auf Entdeckungsreise gehen.

Die Ergebnisse fallen dabei sehr vielfältig aus. Von experimentellen Klangbildern bis zu poppigen Elektro-Nummern ist alles möglich.

Das umfangreiche Instrumentarium, welches freundlicherweise die Stadtbibliothek Mannheim zur Verfügung stellt, ermöglicht eine Kursgröße von bis zu 10 Teilnehmern.

Mit „Beat Labor“ wollen wir Jugendliche erreichen die Lust am Musizieren haben und gerne mit neuen Medien arbeiten möchten.

Unser neuestes Projekt ist eine Zusammenarbeit zwischen der Volkshochschule Edingen-Neckarhausen, JUZ 13 und Zacharias Zschenderlein (Kursleiter). Der Kursleiter Zacharias Zschenderlein studierte klassische Musik, Jazz und Popmusikdesign an der Johannes-Gutenberg-Universität Mainz, der Musikhochschule Mannheim und der Popakademie.

Fragen dazu: einfach bei der VHS-Geschäftsstelle anrufen!

### Virtuelle Volkshochschule: wir sind online!

Willkommen auf der Webseite der Volkshochschule Edingen-Neckarhausen.  
Informieren Sie sich gerne über unser Kursangebote und unsere Veranstaltungen.  
Für mehr Informationen können Sie uns gerne per Email kontaktieren unter: [info@vhs-en.de](mailto:info@vhs-en.de)

PROGRAMMANGEBOTE  
Datenverarbeitung & EDV  
Gesundheit & Fitness  
Kinder & Jugendliche

Seit Anfang Oktober ist unsere Volkshochschule unter der Web-Adresse: [www.vhs-en.de](http://www.vhs-en.de) erreichbar. Wir wünschen

viel Spaß beim Durchschauen und freuen uns über Ihre Anregungen dazu.

#### Kontakt:

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus Neckarhausen (Schloss), Zimmer 1, Telefon: 06203/808250, E-Mail: [vhs@edingen-neckarhausen.de](mailto:vhs@edingen-neckarhausen.de)

#### Geschäftszeiten:

Dienstag, 10.00 bis 12.00 Uhr & Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

Homepage: [www.vhs-en.de](http://www.vhs-en.de)



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

### Französische Woche: „Soirée Chansons“ am Sonntag, 22. Oktober

Im Rahmen der Französischen Woche 2017 veranstaltet die IGP am Sonntag, 22.10.2017, 17.00 Uhr, im Schloss in Neckarhausen eine „Soirée Chansons“ mit der Sängerin Anabelle Hund. Gemeinsam mit dem Pianisten Marco Cruz wird sie ein Liedprogramm mit französischen „Chansons à texte“ präsentieren, u.a. von Jacques Brel, Jean Ferrat, Graeme Allwright, Serge Lama, Lynda Lemay, Bénabar u.a. Die Sängerin gibt eine kurze Einführung zu den Chansons, erzählt Anekdoten zu den Interpreten und Autoren und verrät Heiteres zum Thema...., hinter den Kulissen.

Kartenbestellungen sind per E-Mail möglich: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

### Einladung zur „Soirée Cinéma“ am 23. Oktober im Plouguerneau-Haus

Am Montag, 23.10.2017, 19.00 Uhr, laden wir wieder Freunde des französischen Films zu einer „Soirée Cinéma“ ins Plouguerneau-Haus ein. Der Film wird in französisch mit deutschen Untertiteln gezeigt.

### Danse Bretonne am 25. Oktober

Wir laden alle Freunde der „Danse Bretonne“ zu einem bretonischen Tanzkurs am Mittwoch, 25.10.2017, 19.00 Uhr, in den Kultursaal im Schloss in Neckarhausen ein. Dieser Kurs findet im Rahmen der Französischen Woche statt.

Interessenten melden sich bitte per E-Mail an: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

### Partnerschafts-Jahresplanung 2018 – Anmeldefrist: 25. Oktober

Nach einem bisher sehr erfolgreichen Partnerschaftsjahr 2017 mit zahlreichen Begegnungen steht auch schon das Jahr 2018 vor der Tür. Wer plant eine Partnerschaftsbegegnung oder hat Ideen für unseren Austausch? Da insbesondere für Zuschüsse des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) eine frühzeitige Voranmeldung erforderlich ist, bitten wir um Meldung geplanter Begegnungen bis zum 25. Oktober an die IGP. Wir stehen auch gern für Beratungen im Plouguerneau-Haus (DFJW-Info-punkt) zur Verfügung.

### Jugend-Animateur – Wer hat Lust, mitzumachen?

Interesse an Frankreich, an der Partnerschaft, an Kontakten zu französischen Jugendlichen? Dann bietet Dir die IGP-Jeunesse interessante Begegnungen und Seminare an und die Mitarbeit an der Vorbereitung und Durchführung von Jugendbegegnungen. Du wirst auch mit unse-

rem Volontaire Emmanuel, seiner Vertreterin Helen in Plouguerneau und anderen Jugendlichen zusammenarbeiten und neue Ideen umsetzen können. Informationen erhältst Du im DFJW-Infopunkt (Plouguerneau-Haus), Telefon: 06203/108950 oder per E-Mail: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

**Partnerschafts-Jubiläum in Plouguerneau: Fotoarchiv**  
Wer hat interessante Fotos von der diesjährigen Festwoche in Plouguerneau? Interessant sind ausgewählte Fotos jeder Veranstaltung und jedes Programmpunkts. Merci für Rückmeldungen per E-Mail an: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)



**Förderverein Gemeindemuseum  
Edingen-Neckarhausen**

### Märchenhaftes Glas – Ausstellung von Kunstwerken von Kerstin Müllerperth im Schloss

Eine einzigartige Ausstellung von Glaskunstwerken wurde vergangenen Samstag im Schloss durch Bürgermeister Simon Michler eröffnet.

240 Exponate und mehrere mehrteilige Ensembles aus Glas, gefertigt von Kerstin Müllerperth, die aus einer thüringischen Glasbläserfamilie mit jahrhundertelanger Glasbläser-Kunst stammt, sind in den Museumsräumen im Dachgeschoß sowie im Kleinen Sitzungssaal im 1.OG des Schlosses noch bis Allerheiligen zu sehen.

Die Ausstellung kam in Zusammenarbeit mit den Aktiven der IG Museum zustande. Margot Friedrich holte die Künstlerin mitsamt ihren Kunstwerken nach Edingen-Neckarhausen – ein Glücksgriff, wie alle Teilnehmer der Vernissage sogleich erkannten.

Zusammen mit Ingrid Bertsch, Evi Betzwieser, Irene Daners, Dr. Elke Kurtzer, Elisabeth Niemann und Dr. Hildegard Schneider deckten Margot Friedrich und die Künstlerin mehrere Tische, weswegen das Gesamtmotto der Ausstellung ganz zu recht „Tischlein deck´ Dich – Märchenhaftes Glas“ lautet.

Doch waren die farbenprächtigen und formschönen Glasgebilde – Gläser, Flaschen, Ensembles in allen denkbaren Formen – auch in die Exponate der Dauerausstellung über die früheren Schlossherren und deren Familien integriert. Nicht wenige der Betrachter meinten gar, die Kunstwerke seien eigens für die Ausstellungsräume geschaffen worden, während andere feststellten, dass die Exponate den idealen Rahmen für die Kunstwerke, die nahezu alle gekauft werden können (Preisliste liegt aus) darstellen.

Dr. Elke Kurtzer berichtete in ihrem Einführungsvortrag aus der Vita der Künstlerin, die ihre familiären Wurzeln in der thüringischen Glasbläserstadt Lauscha hat.

Deren Tochter Marina Müllerperth, Konzertpianistin, umrahmte die Ausstellungseröffnung musikalisch am Flügel. Auch hier war schnell klar: so meisterlich die Mutter Glas bläst musiziert die Tochter auf dem Flügel.

Bürgermeister Michler dankte den Damen der IG Museum und dem Förderverein Gemeindemuseum für die bisherige Arbeit, Fördervereins-Vorsitzender berichtete über einige bisherige und geplante künftige Ausstellungen und

schloss sich dem Dank des Bürgermeisters an. Die „Dreiecksbeziehung“ zwischen Gemeinde als Träger des Museums, den Aktiven von der IGM und den Unterstützern im Förderverein Gemeindemuseum funktioniere sehr gut und sei die Grundlage für diese wie auch weitere Ausstellungen im Schloß Neckarhausen.

Die Ausstellung ist jeden Mittwoch, Samstag und Sonntag zwischen 13.00 und 18.00 Uhr bis einschl. 01.11.2017 geöffnet. (DH)

#### **Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Michael Huber, Telefon: 06203/15877 / Irene Daners, Telefon: 06203/922943



### Zum Tode von Kurt Geißler

Der Förderverein Edinger Schlösschen ist traurig über den Tod seines Mitglieds, Förderers und direkten Nachbarn Kurt Geißler, der im Alter von 89 Jahren gestorben ist. Mit ihm hat der Verein den besten Kenner des Schlösschens verloren. War dies doch Geißlers Elternhaus, in dem er aufwuchs, das er gemeinsam mit seinen Schwestern bis zum Erwerb durch die Gemeinde 2011 besaß und das er – trotz der immensen Aufgabe bei solch einem ortshistorisch wertvollen Gebäude – nach Kräften instand hielt. Als die Verwaltung der Immobilie mit ihren (damals) acht Wohnungen altersbedingt für sie immer schwieriger wurde, entschlossen sich Kurt Geißler und seine Schwestern, das Schlösschen zu verkaufen. Zum Glück gaben die Geschwister das barocke Kleinod nicht einfach einem privaten Investor, sondern boten es – dies insbesondere dank der Fürsprache von Geißlers Freund Georg Miltenberger – der Gemeinde 2008 zum Kauf. Bekanntlich gestalteten sich dann die Verhandlungen mit dem damaligen Bürgermeister und der Verwaltung zäh. Doch zeigten die Geschwister Geduld und auch Kulanz; und dank des einmütigen Beschlusses aller vier Ratsfraktionen gelang schließlich nach über zwei Jahren der Kauf. Als Mitglied unseres kurz danach gegründeten Fördervereins war Kurt Geißler stets interessiert an unseren Veranstaltungen sowie an der schrittweisen Sanierung des Hauses und stand uns hier mit Kenntnis und Rat zur Seite. Hatte der Glasermeister in früheren Jahren als versierter Handwerker doch jede Menge Eigenarbeit ins Schlösschen gesteckt, siehe etwa die von ihm selbst nachgearbeiteten und in Teilen ersetzten metallenen Blattornamente des schmucken Treppengeländers. Auch manche für uns heute eher provisorisch anmutende Lösung war dabei; aber stets ging es Geißler von ganzem Herzen um den Erhalt dieses geschichtsträchtigen Gebäudes. Wir möchten seiner Gattin Iris namens aller Mitglieder unsere herzliche Anteilnahme aussprechen.

#### **Kontakt:**

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Ortsverein Edingen**

**Angebot des DRK Edingen stieß auf großes Interesse – Kerwe 2017 rundum gelungen / Dank an Gäste, Kuchenstifter und die ehrenamtlichen Helfer**

Traditionell wurde bereits am Kerwe-Samstag in den Straßen und Gassen des Ortsteils Edingen ofenfrischer Zwiebelkuchen und leckerer neuer Wein „lautstark“ vom fahrenden Wagen feilgeboten. Zahlreiche Einwohner und Einwohnerinnen kamen an einen der vielen Haltepunkte und konnten sich nur wenige Meter von der eigenen Haustür entfernt mit den Kerwe-Köstlichkeiten versorgen. Auch unser Stand auf dem Anwesen der „Baumschule Schneider“ in der Grenzhöfer Straße erfreute sich wie in den letzten Jahren großer Beliebtheit und so war es keine Überraschung, dass es auf dem Wagen und am Stand am Ende hieß: Wir sind ausverkauft!



*Bild: DRK Edingen*

Das DRK-Edingen dankt allen, die durch Ihren Kauf von Zwiebelkuchen und neuem Wein die Arbeit des Ortsvereins unterstützt haben. Unser Dank geht auch an die Baumschule Schneider für die Bereitstellung der Verkaufsfläche sowie an alle, die vor und hinter den Kulissen aktiv waren.

**Großer Besucherandrang am Sonntag – Dank an Gäste, Kuchenstifter und Helfer**

Kaum waren Zelt und Tische auf dem VOBA-Parkplatz aufgebaut, wurde das Kuchenbuffet auch schon gestürmt. Bis zum Abend war das Interesse der Besucher riesig, die Stimmung super und alle Kuchen und Torten ausverkauft. Was für ein Glück, dass das von Mitgliedern, Verwandten sowie Freunden gestiftete Kuchen- und Tortenangebot in diesem Jahr Zuwachs bekommen hatte: das Olympische-Torten-Komitee-Edingen-Neckarhausen (OTKEN) hatte dem DRK-Ortsverein einige Linzer-Torten aus dem erstmals ausgelobten Wettbewerb um die beste Linzer-Torte überlassen. Eine gute Sache, denn auch der Erlös dieser Torten wird gemeinnützigen Zwecken, wie der DRK-Jugendarbeit, zu Gute kommen. Ergänzt wurde das sonntägliche Programm wieder durch den für diesen Tag geordneten Zwiebelkuchen und neuen Wein.

Während die Erwachsenen bei Kaffee und Kuchen zusammensaßen, sich Zwiebelkuchen und neuen Wein

schmecken ließen oder sich im Infobereich am Rettungswagen über die Arbeit des DRK informierten, begeisterte unser Team „Kinderschminken“ viele junge Gäste. Es war eine rundum gelungene Veranstaltung und ein tolles Wochenende.

Ermöglicht haben dies unzählige helfende Hände. Wir danken allen Kuchenstiftern, die sage und schreibe ein Kuchenangebot von rund 30 Kuchen und Torten hervorgezaubert haben. Herzlichen Dank für dieses großartige Engagement und die tolle Unterstützung.

Unser besonderer Dank gilt auch dem Schmink-Team, dessen Kunstwerke viele glückliche Kindergesichter schmückten, sowie allen Helfern und Helferinnen des DRK-Ortsvereins Edingen für ihren unermüdlichen Einsatz an diesem Wochenende.

Allen Besuchern, Freunden und Unterstützern nochmals ein herzliches Dankeschön!

**AKTUELLES & WISSENSWERTES**



**Bündnis für Flüchtlingshilfe**

**Angebote:**

- Kleiderstube im Edinger Schlösschen (Hauptstraße 35).  
Öffnungszeiten: Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr, Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr sowie am letzten Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr. Die Kleiderstube ist eine Dienstleistung nicht nur für Flüchtlinge, sondern für alle Einwohnerinnen und Einwohner.

An dieser Stelle möchten wir Ihnen allen, die Sie mit ihren Spenden die „Kleiderstube für alle“ so schön gefüllt haben, einmal ein großes Dankeschön sagen. Dennoch bitten wir Sie für einen kurzen Zeitraum, von Spenden abzusehen. Wir werden mit der „Kleiderstube für alle“ demnächst in die neue kleine Ansiedlung am Sport- und Freizeitzentrum umziehen. Danach werden wir auch eine Beschilderung mit den Öffnungszeiten anbringen können und Sie wiederum an dieser Stelle im Amtlichen Mitteilungsblatt um Spenden bitten. Sie sehen, alle Ihre Hinweise werden aufgegriffen! Bewahren Sie also alles uns Zugesagte auf! Jutta Rinklin und Brigitte Häusle mit dem gesamten Team!

Kontakt: Projektgruppe „Kleidung & Spielzeug“, Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 und Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750.

- Musikalische Früherziehung für (alle) Kinder: Das gemeinsame Musizieren beginnt jeden Dienstag um 15.00 Uhr, Schlossstraße 26, Leitung: Frau Smeikal  
Kontakt: Pfarrerin Antje Pollack, Telefon: 06203/922867 und 06203/922869, E-Mail: pfarrerin@kircheneckarhausen.de

**Dringend gesucht:**

- 1 elektrische Kochplatte für einen jungen Mann aus Somalia.

Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245

- 1 Kindersicherung für eine sehr steile Treppe, 1 Sideboard und Regale für die Küche.  
Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245
- Sehr dringend: Hausaufgabenbetreuung für ein 10-jähriges Mädchen aus Eritrea. Sie wohnt in Neckarhausen und besucht die 4. Klasse der Grundschule. Sie spricht schon sehr gut Deutsch, hat aber Probleme bei den Hausaufgaben. Wir suchen ein bis zwei Ehrenamtliche, die bereit sind, dem Mädchen bei den Hausaufgaben zu helfen.  
Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023
- 1 Waschmaschine für eine syrische Familie.  
Kontakt: Doris Bogs, Telefon: 06203/2598
- Wohnung für eine WG von vier Männern aus Pakistan. Drei von ihnen haben bereits einen Arbeitsvertrag.  
Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245

#### Ihre Hilfe kommt an!

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lagerraum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im Augenblick nichts annehmen können.

#### Helfen Sie mit!

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden:

Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

#### Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

#### Projektgruppen (St. 10.2017):

##### Projektgruppe: Internetpräsenz

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/innen / Kontakt: Oliver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

##### Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung / Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

##### Projektgruppe: Begleitung zu Ärzten & Behörden

Vereinbarung von Arztterminen, Begleitung und Übersetzung, Besorgung von Medikamenten / Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

##### Projektgruppe: Fahrräder

Kontakt: Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

##### Projektgruppe: Kleidung & Spielzeug

Entgegennahme von Kleidung und Spielzeug; Sortieren, Verteilen

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

##### Projektgruppe: Sport & Spiel

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Vereinen herstellen und halten / Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

##### Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 & Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207



Stark im Nahverkehr Rhein-Neckar

#### Langfristige Sperrung der Schwabenstraße

Aufgrund des Abbruchs und Neubaus der A656 Brücke ist seit dem 09.10.2017 die Schwabenstraße zwischen Mannheim-Seckenheim und Mannheim-Friedrichsfeld zunächst für mindestens ein Jahr gesperrt.

Davon betroffen sind auch die Linien 43, 46 und E43. Bis auf die Haltestelle Friedrichsfelder Kreuz werden alle Haltestellen bedient. Allerdings ändert sich die Reihenfolge der Haltestellen sowie der Fahrweg der Busse.

Die Umleitungen im Einzelnen:

#### Linie 43 (Montag bis Freitag bis 20.00 Uhr, Samstag zwischen 6.00 Uhr und 20.00 Uhr, Sonntag zwischen 8.00 Uhr und 20.00 Uhr)

Die Linie 43 fährt von Seckenheim kommend ab der Haltestelle Suebenheim eine direkte Umleitung zur Haltestelle Lilli-Gräber-Halle. Von dort aus fahren die Busse über die Haltestellen Südbahnhof, Neudorfstraße, Mühlhauser Straße, Vogesenstraße, Ahornstraße, Saarburger Ring, Langlachweg, Steinzeugstraße und kehren nach der Haltestelle Suebenheim wieder nach Seckenheim zurück.

#### Linie E43

Die Frühfahrten der Linie E43 fahren zwischen 6.00 Uhr und 9.30 Uhr eine Umleitung.

Die Busse fahren von Seckenheim OEG-Bahnhof kommend ab der Haltestelle Suebenheim über die Ersatzhaltestelle Steinzeugstraße und Elsa-Brandström-Straße zur Haltestelle Holzweg. Ab hier fahren die Busse regulär über die Haltestelle Südbahnhof zurück zum Holzweg.

Die Spätfahrten der Linie E43 fahren zwischen 15.30 Uhr und 18.00 Uhr eine Umleitung.

Die Busse fahren von Seckenheim OEG-Bahnhof kommend ab der Haltestelle Suebenheim Umleitung über die Ersatzhaltestelle Saarburger Ring, die Haltestelle Langlachweg und Elsa-Brandström-Straße zum Holzweg. Ab der Haltestelle Holzweg hält sich die Linie E43 an den regulären Fahrweg über den Südbahnhof bis zur Ahornstraße und fährt dann über die Haltestellen Saarburger Ring, Langlachweg, Steinzeugstraße und Suebenheim zurück nach Seckenheim (OEG).

#### Linie 43/46 (Montag bis Freitag ab 20.00 Uhr, Samstag zwischen 5.00 Uhr und 8.30 Uhr stündlich sowie ab 20.00 Uhr, Sonntag zwischen 7.00 Uhr und 18.30 Uhr stündlich sowie ab 20.00 Uhr)

Die Linie 43/46 fährt von Seckenheim Rathaus kommend ab Suebenheim direkt zur Haltestelle Lilli-Gräber-Halle und fährt dann über die Haltestellen Südbahnhof, Neudorfstraße, Mühlhauser Straße, Vogesenstraße und weiter als Linie 46.

**Zwischen den Haltestellen Suebenheim und Lilli-Gräber-Halle wird bei Bedarf an der Ersatzhaltestelle Saarburger Ring und den regulären Haltestellen Langlachweg und Steinzeugstraße gehalten. Bei Ausstiegswunsch bitte beim Fahrer melden. Bei Zustiegswunsch bitte telefonisch mindestens 5 Minuten vor planmäßiger Abfahrt unter 0621/465-0 Bescheid geben.**

Danach fährt der Bus den regulären Fahrweg nach Neckarhausen/Seckenheim.

Homepage: [www.rnv-online.de](http://www.rnv-online.de)



**Klimaschutz- und  
Energie-  
Beratungsagentur**

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis  
gGmbH

### Kostenfreie Energieberatung

Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei KliBA-Energieberater Oliver Prah, der regelmäßig in beiden Rathäusern kostenfrei und unverbindlich informiert.

Rufen Sie einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung.

### Beratungstermin im Oktober:

Montag, 23.10.2017, Rathaus Neckarhausen (Schloss)

### Sprechzeiten:

15.00 bis 17.00 Uhr

### Kontakt:

KliBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,

Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

**Homepage:** www.kliba-heidelberg.de

## Europäisches Filmfestival der Generationen mit dem Film „Ich, Daniel Blake“ am 17. Oktober in Edingen-Neckarhausen



Wie bereits angekündigt zeigt die Gemeinde Edingen-Neckarhausen im Rahmen des Europäischen Filmfestivals der Generationen am Dienstag, 17.10.2017 um 16.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses den Film, „Ich, Daniel Blake“. Der Film erhielt im letzten Jahr beim Filmfestival in Cannes die Goldene Palme als bester Film.

Er zeigt die Auseinandersetzung eines rechtschaffenen Mannes mit Behörden. Daniel Blake, 59 Jahre alt, Handwerker, wird aufgrund von Krankheit arbeitsunfähig und muss Sozialhilfe beantragen. Eine für ihn völlig neue Situation, die ihn beinahe zur Verzweiflung bringt. Muss er sich doch mit onlinebasierten Anträgen, nerv tötenden Hotlines und einiges mehr herumschlagen. Als seine finanzielle Situation zunehmend prekärer wird, lernt er die alleinerziehende Katie kennen, mit der zusammen er für seine Rechte eintritt.

Der Regisseur Ken Loach gibt in seinem Film sozial Schwachen und Ausgegrenzten eine Stimme und dies nicht mit erhobenem Zeigefinger, sondern durchaus auf humorvolle Art.

Im Anschluss an die Vorführung kann mit Rainer Steen, ehemaliger Referatsleiter Gesundheitsförderung beim Gesundheitsamt Rhein-Neckar-Kreis, diskutiert werden.

### Kontakt:

Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Hauptamtsleiterin Elke Hugo, Telefon: 06203/808220

Gemeindesozialarbeiterin Doris Schmude, Telefon: 06203/808235

**Homepage:** www.festival-generationen.de

## Persönlich: Thomas Zachler stellt Trikot-Sammlung im Neckarhäuser Schloss vor!

BUNDESLIGA OFFIZIELLE MEDIENPRÄSENTATION VON sky

BUNDESLIGA • 2. BUNDESLIGA • GAMES • DFL

### Hoffenheim-Fan und Trikot-Sammler



*Bild: screenshot Sky-HP*

Die Freizeit von Thomas Zachler gehört fast ausschließlich dem Fußballsport. Mittlerweile hat der in Edingen-Neckarhausen lebende Fußballfan rund 420 Fußballstadien in 14 Ländern besucht. Letztes Fußball-Highlight war das Champions-League Qualifikationsspiel der TSG Hoffenheim in Liverpool bei den „Reds“. Seit 2008 ist er dort auch offizieller Begleiter der TSG-Busse und in der Fanbetreuung engagiert. Seine größte Leidenschaft gilt allerdings den Trikots der Fußballvereine. Mittlerweile stapeln sich 375 Trikots, davon 90 der TSG Hoffenheim, in seinen Kleiderschränken. Dies hat den Fernsehsender sky auf den Plan gerufen, im Rahmen seiner Bundesliga-Berichterstattung hat er kürzlich über die wohl größte Trikot-Sammlung Deutschlands berichtet. Als Kulisse diente das ehemals Graf-von-Oberndorff'sche Schloss in Neckarhausen, das durch die dort zahlreich aufgereihten Trikotagen eine ungewohnte Farbenvielfalt erlebte. Den interessanten Bericht kann man auch online anschauen – hier unser Link-Tipp:

<http://www.bundesliga.com/de/bundesliga/videos/thomas-zachler-tsg-1899-hoffenheim-fan-und-trikot-sammler.jsp>

## OTKEN – Olympisches Torten-Komitee Edingen-Neckarhausen

Die große Zahl an Teilnehmerinnen an unserer Linzertorten-Olympiade anlässlich der Kerwe in Edingen hat uns sehr überrascht. Es hat uns gefreut, dass so viele unseren Spaß aufgegriffen und mitgemacht haben. Letztlich waren es 31 Teilnehmerinnen, die gespannt auf die Bekanntgabe der Gewinnerinnen am Kerwe-Sonntag in der Werner-Herold-Halle gewartet haben. 31mal Linzertorte, aber 31mal verschieden in Aussehen, Konsistenz und Geschmack.

Drei Siegerinnen wurden von den Konditormeistern Jürgen Müller (Eberbach), Karl-Heinz Schmich (Mannheim) und Werner Wolf (Mannheim) in Kooperation mit unserem Bäckermeister Peter Kapp ermittelt: Petra Schwalme-Krüger, Gertraud Gärtner und Ilona Göttlicher.

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für die Teilnahme, ganz im olympischen Sinne. Entsprechend der Ausschreibung wurden die Kuchen anschließend an die Kerwe-Besucher verkauft. Den Erlös aus dem Verkauf führen das DRK und der TVE der Jugendarbeit zu.

Auch dem Alten-Café der Fortuna sowie den beiden Pflegeheimen in Edingen und Neckarhausen kamen die Wettbewerbsbeiträge zugute.

Herzlich danken wollen wir an dieser Stelle auch dem Ristorante „Etna“, das uns die Pizza-Kartons für die Jurierung kostenlos zur Verfügung gestellt hat.

Das OTKEN kann sich eine Wiederholung der Aktion zur Kerwe 2018 gut vorstellen. Lassen Sie uns wissen, was Sie davon halten. Geben Sie uns auch Anregungen, wie wir den Verlauf der Veranstaltung positiv verändern könnten – E-Mail: [otken@t-online.de](mailto:otken@t-online.de).



*Bild: OTKEN*

Linzer-Torten-Prämierung: Im Bild (v.l.n.r.) Monika Schneider, Georg Schneider (Initiator), Bürgermeister Simon Michler, Karl-Heinz Schmich, Eberhard Wolff (Initiator), Werner Wolf und Jürgen Müller von der Bewertungskommission.

## Ausstellung „Abstrakt 17“ bis 22. Oktober im Schloss in Neckarhausen



*Bild: Martin Turner*

Am 07.10.2017 wurde die Ausstellung „Abstrakt 17“ eröffnet.

Der Maler Martin Turner präsentiert bis zum 22.10.2017 seine Bilder in den Ausstellungsräumen im rechten Seitenflügel des ehemals Graf-von-Oberndorff'schen Schlosses in Neckarhausen.

Das Publikum erwarten ausdrucksstarke Bilder mit einer besonderen Farbintensität, die den Betrachter zur Eigeninterpretation anregen.

Es sind sowohl seine Technik der Malerei, wie auch die Inhalte seiner Kunst die den Betrachter herausfordern die gewohnte Alltagsperspektive zu verlassen und die eigene Weltsicht zu hinterfragen.

Martin Turners Bilder entwickeln sich in einem aufwendigen Arbeitsprozess. Sie entstehen durch den pastosen, reliefartigen Auftrag von Farben in mehreren Farbschichten.

Durch Spachtel und Kratztechniken erwacht in den übereinanderliegenden Farbschichten ein kompositionelles Geflecht, mit einer eigenen Dynamik und starken Farbkontrasten.

Es entsteht ein abstraktes Bild indem sich auch gegenständliche Motive erkennen lassen. Zusätzlich werden alle Bilder mit einer Lasur überzogen, was die Farbintensität unterstreicht.

Einen kleinen Vorgeschmack erhält man auf der Homepage des Künstlers.

### Öffnungszeiten:

Die Ausstellung ist donnerstags und freitags von 15.00 bis 18.00 Uhr und samstags und sonntags von 14.00 bis 18.00 Uhr zu besichtigen.

**Homepage:** [www.MartinTurner.eu](http://www.MartinTurner.eu)

## Hilfs-Aktion: Team M-M-W startet wieder nach Banjul

Wie bereits im Jahr 2012 nimmt das Team M-M-W im kommenden März mit zwei Autos an der Rallye Dresden – Dakar – Banjul teil. Das Team M-M-W besteht aus Martin Petzoldt, Martin Zimmer und weiteren Mitfahrern. Am Zielort in Banjul, der Hauptstadt des westafrikanischen Staates Gambia, werden die so überführten beiden Autos bei einer Auktion versteigert. Das eingenommene Geld kommt der Dresden-Banjul-Organisation (DBO) zugute. Zudem werden mitgeführte Spenden und Hilfsgüter vor Ort an Hilfebedürftige verteilt. Die DBO ist eine Nicht-Regierungs-Organisation unter deutscher Leitung. Sie betreibt neben Krankenstationen, Schulen und weiteren Projekten auch ein Restaurant, in dem Speisen für die Ärmsten des Landes sowie für Krankenstationen zubereitet wird. Die Küche des Restaurants wurde bei verheerenden Überschwemmungen Anfang September schwer beschädigt. Dadurch ist auch die Armenspeisung gefährdet. Deshalb sammeln wir Spenden, die wir diesem Projekt zuordnen möchten. Hierfür bitten wir um Ihre Unterstützung; diese Spenden sind steuerlich absetzbar.

Alle Informationen über unser aktuelles Projekt, unser Spendenkonto sowie unsere Reise 2012 finden Sie auf unserer Homepage-Seite oder im Facebook.

### Kontakt:

Team M-M-W, Martin Zimmer, Telefon: 06203/14703, Mobil: 0173/8495781

**Facebook:** [www.facebook.com/TeamMMW](http://www.facebook.com/TeamMMW)

**Homepage:** [www.m-m-w.info](http://www.m-m-w.info)

## GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

Herrn Walter Köhler, Hauptstr. 334

am 14. Oktober zum 80. Geburtstag

Herrn Michael Häse, Schillerstr. 8  
am 15. Oktober zum 70. Geburtstag  
Herrn Robert Rüger, Im Vogelskorb 11  
am 16. Oktober zum 70. Geburtstag  
Herrn Hans-Jürgen Weißling, Mannheimer Str. 28  
am 17. Oktober zum 75. Geburtstag  
Frau Romana Severin, Hauptstr. 167  
am 17. Oktober zum 70. Geburtstag  
Frau Christine Weiß, Kelterweg 3  
am 17. Oktober zum 70. Geburtstag  
Herrn Josef Pogadl, Brückenstr. 2  
am 18. Oktober zum 80. Geburtstag  
Herrn Rainer Eckhardt, Fulmonastr. 10  
am 19. Oktober zum 70. Geburtstag

## Wir gratulieren zum 90. Geburtstag



*Bild: Schwetasch*

Herr Felix Jung, wohnhaft in der Friedrichsfelder Straße 4, konnte am Donnerstag, 05.10.2017, seinen 90. Geburtstag feiern.

Bürgermeister Simon Michler überbrachte die Glückwünsche des Baden-Württembergischen Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann und der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Wir wünschen Herrn Jung nochmals alles Gute und einen schönen Lebensabend in unserer Gemeinde.

## NOTDIENSTE

### Notrufnummern:

<b>Polizei, Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr &amp; Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>19222</b>
<b>Giftnotrufzentrale</b>	<b>0761/19240</b>

### Allgemeiner Notfalldienst / Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062155

### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 0180 6622122

### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim / Heidelberg

Telefon: 0180 6062100

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2, Ebene 1, 68167 Mannheim

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

### Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collinistraße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

### Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

#### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

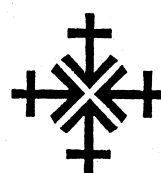
**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



**Ökumenischer Arbeitskreis  
für Hospiz und Trauerbegleitung  
Edingen-Neckarhausen**

### Wir haben Zeit für Sie!

Bei schwerer Krankheit; für den sterbenden Menschen und deren Angehörigen; bei Trauer um einen lieben Ver-

storbenen. Die Mitarbeiter/innen des AK.

**Kontakt:**

Elisabeth Breitkopf, Telefon: 0170 5539707



**Evangelische  
Kirchengemeinde Edingen**

**Freitag, 12.10.2017**

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

18.00 Uhr: Probe Friday Upstairs (Martin-Luther-Kindergarten)

19.15 Uhr: Probe Jungbläser (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor (Musiksaal)

**Samstag, 14.10.2017**

09.00 Uhr: Bayrisches Frühstück (Kirche)

**Sonntag, 15.10.2017**

10.00 Uhr: Gottesdienst (Kirche)

**Montag, 16.10.2017**

19.30 Uhr: Strickkreis (Kirche)

**Dienstag, 17.10.2017**

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

**Mittwoch, 18.10.2017**

14.30 Uhr: Seniorenkreis: Thema Herbstfest

17.00 Uhr: Interreligiöser Kinder/- und Jugendtreff (Kirche)

17.30 Uhr: Konfirmandentreffen (Kirche)

**Donnerstag, 19.10.2017**

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (TVE-Jahnhalle)

19.00 Uhr: Sitzung Gemeindebeirat

19.30 Uhr: Sitzung Kirchengemeinderat

**Kollekten-Erlöse**

Die Bezirkskollekte ist für Arbeitskreis Asyl.

**Bayrisches Frühstück**

Am Samstag, 14.10.2017 ab 9.00 Uhr in der in der Evangelischen Kirche, können Sie mit der Familie und Freunden in geselliger Runde frühstücken. Es erwartet Sie diesmal ein bayrisches Frühstück. Das Ende ist gegen 12.00 Uhr vorgesehen. Erwachsene zahlen 5,00 Euro, Kinder bis 10 Jahren sind frei.

**Gemeindefest**

Wir möchten Sie darüber informieren, dass wir dieses Jahr bei unserem Kirchengemeindefest 654,00 Euro Gewinn gemacht haben. Herzlichen Dank an sie alle, die dabei waren.

**Kleidersammlung für Bethel**

Aus gegeben Anlass möchte ich sie bitten die Kleiderspenden nur in der Zeit vom 02.11.2017 bis 07.11.2017 bei der Firma Lipowa abzugeben. Bitte auch nicht vor die Pfarramtstür stellen. Herzlichen Dank auch bei Familie Liber knecht, die uns hierbei immer hilft.

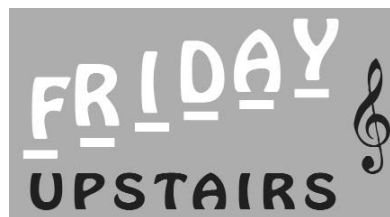
**Kontakt:**

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253, Postanschrift: Bahnhofstraße 3, E-Mail: Ev.KircheEdingen@t-online.de, Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

**Öffnungszeiten Pfarramt:**

Montag bis Freitag, 9.00 bis 12.00 Uhr

**Homepage:** [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)



**Friday Upstairs- Vorankündigung**

Wir laden herzlich zu unserem Konzert „God has smiled on me“ am Samstag, 21.10.2017 um 18.00 Uhr in der Evangelischen Kirche in Edingen ein.

Es erwartet Sie ein buntes und abwechslungsreiches Programm. Neben modernen Kirchenliedern, Popsongs und traditionellen Liedern singen wir in diesem Jahr einige irische Songs. Das Flötenensemble „Flut 4 Fun“ und die Geigerin Miriam Burkardt unterstützen das irische Programm und sorgen auch durch eigene Beiträge für musikalische Vielfalt.

Im Anschluss an unser Konzert laden wir Sie herzlich auf Häppchen und ein Glas Sekt ein. Der Eintritt ist frei, über Spenden freuen wir uns natürlich.



**Martin-Luther-Kindergarten  
Edingen**

**Großer und gut sortierter Flohmarkt „Rund ums Kind“ am 21. Oktober**

Dieser findet von 13.00 bis 15.00 Uhr in der Turnhalle der Pestalozzi-Schule Edingen (Robert-Walter-Straße 3) statt. Der Martin-Luther-Kindergarten Edingen veranstaltet wieder seinen großen, sortierten Flohmarkt „Rund ums Kind“. Verkauft werden vorsortierte Kinderkleidung, Spielzeug, Bücher, Babyartikel und vieles mehr.

Bereits ab 12.00 Uhr gibt es wieder ein großes Kaffee- und Kuchenbuffet mit selbstgebackenen Kuchen und frischen Waffeln. Schwangere (mit Mutterpass) dürfen schon ab 12.30 Uhr einkaufen.



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

**Freitag, 13.10.2017**

15.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“

**Samstag, 14.10.2017**

17.30 Uhr: Wochenschlussgottesdienst mit Abendmahl

**Sonntag, 15.10.2017**

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufe von Paula Wolf (Pfarrer Pollack)

10.00 Uhr: Kindergottesdienst (Frau Laschefski)

**Montag, 16.10.2017**

20.00 Uhr: Chorprobe des Evangelischen Singkreises

**Dienstag, 17.10.2017**

09.30 Uhr: Krabbelgruppe für Kinder von 0 bis 3 Jahren

16.00 Uhr: Spatzenchöre

17.20 Uhr: Lutherlerchen

20.00 Uhr: Kirchengemeinderatssitzung



**Mittwoch, 18.10.2017**

16.00 Uhr: Konfirmandentreff

18.00 Uhr: Bibelgespräch

**Kontakt**

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21,

Telefon: 06203/922866,

E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de,

Pfarrerin &amp; Pfarrer Pollack, Telefon: 06203/922867

**Homepage:** www.KircheNeckarhausen.de

Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

**Freitag, 13.10.2017**

N 15.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im „NeckarHaus“

E 15.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im „Edi Wohnpark“

**Samstag, 14.10.2017**

S 18.00 Uhr. Eucharistiefeier zum Kirchweihfest (Pfr. Miles)

**Sonntag 15.10.2017**

E 10.00 Uhr: Beginn der Spielstraße (vor der Eucharistiefeier)

E 10.30 Uhr: Eucharistiefeier: Abenteuerlandgottesdienst (Pfr. Miles)

N 10.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Kunzmann); anschl. Kaffeeauschank auf dem Kirchplatz

F 10.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst zum Kirchweihfest in der Evang. Calvinkirche (Evang. Pfr. Jäck &amp; Diakon Lachnit)

**Montag, 16.10.2017**

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

**Dienstag, 17.10.2017**

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier; anschl. Feier der Komplet (Pfr. Miles)

**Mittwoch, 18.10.2017**

N 10.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Donnerstag, 19.10.2017**

F 17.50 Uhr: Rosenkranz

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Kunzmann)

**Aus der Seelsorgeeinheit: Abenteuerlandgottesdienst**

Am Sonntag, 15.10.2017, beginnt in der Kirche St. Bruder Klaus Edingen die nächste Staffel des beliebten Familiengottesdienstes Abenteuerland. In den Gottesdiensten, die bis April 2018 einmal im Monat gefeiert werden, dreht sich inhaltlich in dieser Staffel alles um Gottes Superstars. Zusammen mit der Forscherin Nora Neugier erleben wir viele spannende Abenteuer mit biblischen Personen aus dem Neuen und Alten Testament. Ab 10.00 Uhr sind die Kinder zur Spielstraße und die Eltern zu einer Tasse Kaffee eingeladen. Um 10.30 Uhr beginnt der Gottesdienst mit Bewegungsliedern, Theaterstück und altersgerechten Kleingruppen. Herzliche Einladung zum Mitfeiern.

**Internationaler Volkstanz für die Seelsorgeeinheit St. Martin**

Aus familiären Gründen muss der Termin vom Freitag, 13.10. auf Freitag, 20.10.2017, 20.15 Uhr, verschoben werden. Er findet - wie gewohnt - im Pfarrheim St. Bruder Klaus statt. Mit Dank für das Verständnis und in Vorfreu-

de, dass wir wieder im Kreis zusammenkommen grüßen wir herzlich.

**Homepage:** St.Martin-MA.de**Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen****Termine**

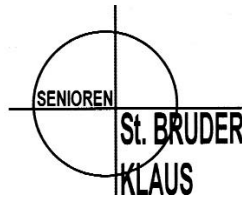
Montag, 16.10.2017, 20.00 Uhr: Bildungswerk Vortrag (Pfarrheim) / Mittwoch, 18.10.2017, 18.30 Uhr: Gymnastikgruppe (Pfarrheim) / Donnerstag, 19.10.2017, 20.00 Uhr: Kirchenchorprobe (Pfarrheim)

**Pfarrbüro geschlossen**

Das Pfarrbüro ist am 19.10.2017 geschlossen und vom 23. bis 27.10.2017 ist das Büro nicht besetzt.

**Kollekte für Sozialfond Edingen-Neckarhausen**

Beim Ökumenischen Gottesdienst im Kerwe-Zelt kam ein Betrag von 381,77 Euro zusammen. Der Betrag kommt dem Sozialfond der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zugute. Danke Allen, die gespendet haben.

**Krankensalbungsgottesdienst**

Am Mittwoch, 25.10.2017 findet um 14.30 Uhr ein Krankensalbungsgottesdienst statt. Anschließend Ausklang bei Kaffee und Kuchen im Pfarrheim.

**Kath. Bildungswerk der Bruder Klaus Pfarrei Edingen****In Kooperation mit dem Ökumenischen Arbeitskreis für Hospiz und Trauerbegleitung**

Vortragsabend mit Frank Schöberl am Montag, 16.10.2017 um 20.00 Uhr im Pfarrheim der Bruder Klaus Kirche Edingen – Thema: „Letzte Hilfe - Vom Umgang mit Sterbenden“.

Es gibt kaum eine Situation im menschlichen Zusammenleben, die so schwierig ist, wie der Umgang mit Menschen, die sich in der allerletzten Phase des Lebens befinden und bald sterben werden. Umso schlimmer ist es, wenn es Partner, nahe Verwandte oder Freunde sind. Wie soll man sich verhalten, wenn man mit ihnen zusammen ist? Soll man sie zu trösten versuchen, ihnen Mut zusprechen, sie aufheitern, so tun als sei nichts Besonderes, mit ihnen über das Unvermeidliche sprechen, oder was sonst? Wie begegnet man den unmittelbar betroffenen Angehörigen, macht man ihnen Hoffnung, sagt man die Wahrheit, wenn man bemerkt, dass sie sich Illusionen über die Situation machen? Was ist zu beachten, wenn man direkt mit Sterbenden Kontakt als Angehöriger hat? Was ist noch zu regeln?

Fragen über Fragen. Herr Schöberl, Leiter des Hospizes Louise in Heidelberg, wird Antworten darauf geben und weitere Fragen gern beantworten.

Herzliche Einladung zu diesem Vortragsabend, der ein wichtiges Lebensthema behandelt. In diese Situation

kommen wir alle einmal, dann ist es gut zu wissen, wie man mit dem Sterben umgeht.



## Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

### Termine

Montag, 16.10.2017, 15.30 Uhr: Anmeldegespräche zur Erstkommunion 2018 (Gemeindehaus St. Michael) / Mittwoch, 18.10.2017, 19.30 Uhr: Probe St. Andreas Chor (Gemeindehaus St. Michael)

### Pfarrbüro geschlossen

In der Zeit vom 23. bis 27.10.2017 ist das Pfarrbüro geschlossen.



## St. Andreas-Chor Neckarhausen

### Dialog zwischen Kirchenmusik und Swing - Ragtime Messe zu Erntedank



*Bild: Nicoline Pilz (RNZ)*

In Titelseite einer regionalen Zeitung stand: „Ragtime Mass“: St. Andreas Chor wagte mit Gastsängern und Dixieland-Combo erfolgreiches Experiment. Laut Journalistin Nicoline Pilz, war das Musik, die vielen Menschen in der Kirche ein Lächeln ins Gesicht zauberte: Ein derart schmissiges „Amen“, so Pilz, hatte die 1960 geweihte St. Andreas Kirche wohl zum ersten Mal gehört...

Zu Johann Kreuzpointners Ragtime Messe formierten sich Jazzgrößen aus der Region mit Sängern des St. Andreas Chors und Gästen des evangelischen Singkreises, des Bruder Klaus Chores, des Kurpfälzer Männerchores und Vertretern der „Cappella Villa Duria“ zum allerersten Mal. Ein Glücksfall, dass die stellvertretende Vorsitzende Isabella Scheibe in ihrer Heimatstadt Düren die dort vom Chef der „Cappella Villa Duria“, Johannes Esser, inszenierte Messe nicht nur hören konnte, sondern ihren früheren Chorleiter auch zum Gastspiel nach Neckarhausen holte. Feiern Sie mit, Singen Sie mit Swingen Sie mit. Das Konzept eines Gottesdienstes der anderen Art ging auf.

Beim Auszug von Pfarrer Markus Miles und der Ministranten schmetterten die rund 450 Gottesdienstbesucher ein „When the Saints go marching in“. Neue Klänge zum Mitmachen laden ein. Fortsetzung folgt.

### Proben:

Jeden Mittwoch um 19.30 Uhr im Gemeindehaus St. Michael in Neckarhausen.

### Neu - Infos zum St. Andreas Chor unter im Internet:

[http://st.martin-ma.de/html/content/kirchenchor\\_st\\_andreas\\_neckarhausen.html](http://st.martin-ma.de/html/content/kirchenchor_st_andreas_neckarhausen.html)



## Neuapostolische Kirchengemeinde Edingen-Neckarhausen

### Sonntag, 15.10.2017

09.30 Uhr: Gottesdienst in Heidelberg Werderstraße mit Apostel Bansbach

### Mittwoch, 18.10.2017

20.00 Uhr: Gottesdienst mit Bezirksevangelist Lang

### Kontakt:

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,  
E-Mail: [edingen@nak-heidelberg.de](mailto:edingen@nak-heidelberg.de)

Homepage: [www.edingen.nak-heidelberg.de](http://www.edingen.nak-heidelberg.de)



## DITIB – Islamische Gemeinde Edingen-Neckarhausen e.V.

### Danke!

Die DITIB – Islamische Gemeinde Edingen-Neckarhausen bedankt sich bei den Gästen aus der Nachbarschaft, die am 03.10.2017 die Moschee in der Drechslerstraße 1 besucht haben.

Der Tag stand unter dem Motto „Gute Nachbarschaft – bessere Gesellschaft“.

Jedes Jahr am 3. Oktober findet der bundesweite „Tag der offenen Moschee“ statt.

Das Gebetshaus kann auch jenseits des Tags der offenen Moschee besucht werden. Sie sind uns als Nachbarn jederzeit willkommen.

Falls Sie Fragen haben oder einfach mal mit uns in Kontakt treten wollen können Sie sich gerne an den Vorstandsvorsitzende der Gemeinde wenden.

### Kontakt:

DITIB, Dursun Kandogmus (1. Vorstandsvorsitzender),  
Telefon: 0172/6102632

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



### Aus dem Kreistag - kurz und bündig: Entscheidungen aus der Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Verkehr und Wirtschaft

Um eine zukunftssichere Breitbandversorgung zu gewährleisten, hat der Rhein-Neckar-Kreis gemeinsam mit seinen 54 Städten und Gemeinden den Zweckverband High-Speed-Netz Rhein-Neckar gegründet. Der Zweckverband ist Dienstleister für den Glasfaserausbau seiner 55 Mitglieder und zuständig für Beratung, Planung, Fördermittelgewinnung, Bau und Verpachtung des Netzes. Ziel des Zweckverbandes ist eine leistungs-, bedarfs-

gerechte und zukunftsfähige Versorgung mit schnellen Internetanschlüssen der Bürger und Unternehmen. Der Landrat wird legitimiert, in der Verbandsversammlung das Stimmrecht für den Rhein-Neckar-Kreis wie folgt auszuüben: Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 396.192,19 € wird genehmigt und auf neue Rechnung vorgetragen. Dem Verbandsvorsitzenden, der Geschäftsführung und den Mitgliedern des Hauptausschusses wird der Verbandssatzung Entlastung erteilt.

Der Rhein-Neckar-Kreis ist seit 17.09.2012 mit einem Anteil von 33,33 % Gesellschafter der KliBA gGmbH. Die KliBA steht gleichermaßen für die Umsetzung energie- und klimapolitischer Ziele in den Kommunen des Rhein-Neckar-Kreises und der Stadt Heidelberg sowie für Bürgernähe und kompetente Antworten in Fragen der Energieeffizienz. Die Gesellschaft ist als regionale Klimaschutz- und Energie Beratungsagentur ein wichtiger Akteur bei der Umsetzung von bundes- und landespolitischen Klimaschutzzielen auf kommunaler Ebene. Der Landrat wird legitimiert, in der Gesellschafterversammlung das Stimmrecht für den Rhein-Neckar-Kreis wie folgt auszuüben: Der Bestellung und Vertragsverlängerung von Herrn Dr. Klaus Keßler als Geschäftsführer der KliBA wird mit Wirkung zum 01.07.2018 um 5 Jahre zugestimmt. Dem Entwurf der Geschäftsordnung für die Geschäftsführung wird zugestimmt. Dem vorgelegten Wirtschaftsplan 2018 wird zugestimmt.

Über die sehr zufriedenstellende finanzielle Entwicklung des Kernhaushalts und des Eigenbetriebs Bau und Vermögen wurde berichtet.

Der jährliche Betriebsplan für den Kreiswald des Rhein-Neckar-Kreises sowie der Voranschlag zu den Einnahmen und Ausgaben für die Aufnahme in den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Bau- und Vermögen wurden genehmigt. (BG)

#### **Kontakt:**

Bernd Grabinger, Telefon: 06203/9541643 / Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016 / Michaela Keinert, Telefon: 06203/923955 / Andreas Hauk, Telefon: 06203/4201393 / Markus Schläfer, Telefon: 06203/9568265 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335 / Lukas Schöfer, Telefon: 06203/85432

**Facebook:** [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)

**Homepage:** [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)



#### **Kreisrat Dietrich Herold: Busverbindung von HD-Wieblingen nach MA-Seckenheim über Edingen, Neckarhausen und Stahlkreuzung**

In der Kreistagssitzung am vergangenen Dienstag wurde die Fortschreibung des Nahverkehrsplanes (NVP) für den Rhein-Neckar-Kreis beschlossen. Beim NVP handelt es sich um ein Planungsinstrument, mit dem der Kreis als Aufgabenträger insbesondere an Umfang und Qualität des Verkehrsangebotes bei Bussen und Straßenbahnen festlegt. Im Zuge des Fortschreibungsverfahrens hatte die

Kreiseinwohnerschaft erstmals die Möglichkeit, neben den Kommunen, Organisationen, Verbänden und Unternehmen zur künftigen Nahverkehrsplanung Ideen und Vorschläge einzubringen. Ende Juni 2017 war das Beteiligungsverfahren in Gang gesetzt worden.

Kreisrat Dietrich Herold hatte am 04.07.2017 folgendes beantragt: „Ich bitte um Prüfung ob innerhalb des Linienbündels „Mannheim“ die Netzebene 1. Ordnung sowie Ergänzungsnetz in den Linienverläufen MA-Seckenheim (Rathaus) – Neckarhausen – Neu-Edingen – MA-Friedrichsfeld-Neckarhausen – MA-Seckenheim (Rathaus) und Edingen (Bf) – Neckarhausen – MA-Seckenheim (OEG Bf) zusammengeführt werden können, um einerseits den innerörtlichen ÖPNV zu verbessern, andererseits mobilitätseingeschränkten ÖPNV-Kunden zu ersparen, die Haltestelle der RNV-Ringlinie 5 zwischen MA-Seckenheim und Edingen-West zum Umsteigen von Bus- auf Schienenverkehr nutzen zu müssen. Die besagte Haltestelle ist bekanntlich für mobilitätseingeschränkte Mitbürger/innen ungeeignet. Alternativ und ergänzend bitte ich um Prüfung, ob die Buslinie 35, die von Ziegelhausen kommend in HD-Wieblingen-Nord endet, über Edingen und Neckarhausen (dort unter Anbindung des geplanten Neubaugebietes Neckarhausen-Nord bis zur Haltestelle MA-Seckenheim (Rathaus) fortgeführt werden kann bzw. ob und ggf. was einer solchen Kreisgrenzen überschreitenden Linienführung entgegensteht. Wichtig ist mir auch eine Aussage zur Kostenseite einer solchen Linienführung, insbesondere anteilig für Edingen-Neckarhausen.“ Weiteres hierzu nächste Woche.

#### **Mitgliederversammlung am 19. Oktober, 19.30 Uhr**

Alle Mitglieder sind zur turnusmäßigen Mitgliederversammlung der FDP Edingen-Neckarhausen freundlich eingeladen. Sie findet am Donnerstag, 19.10.2017, ab 19.30 Uhr im Nebenzimmer des „Friedrichshofes“ (OG) statt. Im Anschluss berichtet Dietrich Herold über seine Arbeit im Kosovo anhand von Lichtbildern. (DH)

#### **Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Hannelore Lueg, Telefon: 06203/2566 / Gabi Schieszl, Telefon: 06203/82599

**Homepage:** [www.fdp.de](http://www.fdp.de)



#### **Gleich der nächste Kindergarten-Neubau in Edingen, diesmal im Gemeindepark? Geschätzte 4,5 Millionen Euro – da sollte man nichts überstürzen!**

Für gut eine Million weniger hat die Gemeinde gerade den neuen Kindergarten „Martin Luther“ gebaut. Jüngst wurde er eingeweiht, und alle waren des Lobes voll, wie gut das Ganze gelungen ist. Der Zeitrahmen wurde eingehalten, der Kostenrahmen ebenso. „Wir würden wieder mit Ihnen bauen“, versicherte Bürgermeister Simon Michler bei der Begrüßung den Architektinnen von „Hort und Hensel“. Nicht umsonst hatten sich Gemeinderat und Verwaltung vor der Auftragsvergabe zwei Kindergärten genau dieses Typs in Mutterstadt und in Schifferstadt angesehen und vor Ort ebenfalls von den Kommunen wie von den Kiga-Teams durchweg Positives gehört. Umso unverständlicher war es,

dass 2016 im Gemeinderat die damalige Große Koalition aus CDU und SPD trotz rundum guten Gelingens am Amselweg demonstrativ Nein sagte zum bewährten Grundsatz: „Never change a winning team!“ Stattdessen setzten die Christ- und die Sozialdemokraten für einen künftigen weiteren Kindergarten im Gemeindepark gegen die UBL, die OGL und den Bürgermeister einen Architekten-Wettbewerb durch. Für diesen Wettbewerb wurde wohl Gruppenzahl und anderes vorgegeben, leider jedoch kein Limit an Parkfläche, die zum Opfer fallen darf, geschweige denn eine Kostengrenze. Resultat: Es siegte – mangels besserer Vorschläge – eine Bungalowlösung, die viel mehr Platz bräuchte und aufwendiger zu dämmen wäre als eine zweigeschossige Version und obendrein gut eine Million teurer würde als der neue Amselweg-Kindergarten. Nun soll eben dies eilig vorangetrieben werden. Und das, wo gerade zusätzlich der „Neckarkrotten“-Kindergarten hinter der Pestalozzi-Schule eröffnet wurde. Ein Miet-Provisorium zwar, aber was für eins! Einrichtung und Ausstattung auf neuestem Stand, jede Menge Platz für fünf Gruppen nebst etlichen zusätzlichen Räumen, draußen ein eingezäuntes Freigelände mit Rollrasen... „Am liebsten würden wir ganz da bleiben“, schwärmten denn auch Kiga-Leitung und Erzieherinnen bei der Einweihung. Die SPD verband ihr Lob im Rat mit dem Hinweis, dass sie just an dieser Stelle schon gern den „Martin-Luther“-Kindergarten gehabt hätte. Jetzt hauruck den halben Gemeindepark zu überbauen, obwohl in beiden neuen Einrichtungen noch erhebliche Kapazitäten frei sind, wäre u.E. wirklich übereilt. Zumal in Neckarhausen gerade der „Wawuschel“-Kindergarten einen weiteren Gruppen-Anbau erhalten hat, der Edinger „St. Martin-Kindergarten“ groß umbauen und um eine Gruppe erweitern will, und auch der Neckarhäuser „St. Andreas“-Kiga bezüglich Umbau oder gar Neubau angeklopft hat. Ferner liegt seit vielen Jahren im Wohngebiet „Hinter der Kirche“ in Edingen ein Grundstück für einen zusätzlichen Kindergarten brach. Es würde nach heutigen Standards zwar nur für zwei, maximal drei Gruppen reichen, wäre aber groß genug für eine Kleinkind-Tagesstätte – und prädestiniert für die bereits angedachte Erweiterung des „Vogelnests“ ganz in der Nähe. Das würde Krabbelkind-Plätze in den anderen Einrichtungen frei machen für Drei- bis Sechsjährige, und zwar nach dem 1:2-Schlüssel für doppelt so viele! Überhaupt: Die vorliegenden Bedarfszahlen erscheinen uns sehr wachsw weich, und die Gemeinde hat millionenschwere Aufgaben zu stemmen – da lasst uns Maß halten! (SKV)

#### Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715

**Homepage:** [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)

**BÜNDNIS 90  
DIE GRÜNEN**

**Ortsverband  
Edingen-Neckarhausen**

**Luftreinhaltung in Stuttgart – Wie geht es weiter nach dem Urteil des Verwaltungsgerichtes**

Die Diskussion um das Einlegen von Rechtsmitteln gegen ein Urteil, das die Stadt Stuttgart dazu verpflichtet, die Gesundheit der Menschen über wirtschaftliche Interessen zu stellen und endlich für bessere Luft zu sorgen, hat nicht nur viele GRÜNEN-Wähler verunsichert. Wie kann es sein, dass eine grün geführte Regierung gegen ein so berechtigtes Urteil Rechtsmittel einlegt?

Die CDU-Fraktion hat sich schon früh darauf festgelegt, in Berufung zu gehen und sich angesichts ihres schlechten Wahlergebnisses noch mehr an dieser Forderung festgebissen. In dieser harten Verhandlungssituation hat die Fraktion der GRÜNEN sich doch mit Sachargumenten durchgesetzt. Die Landesregierung hat sich letztlich darauf geeinigt das Urteil in einer Sprungrevision direkt vom Bundesverwaltungsgericht prüfen zu lassen. Damit zweifelt die Landesregierung nicht die Sachentscheidung des Stuttgarter Urteils an, sondern fordert nur die Klärung von Rechtsfragen: Welche rechtlichen Möglichkeiten haben die Städte, ein Fahrverbot zu organisieren? Die CDU hat sich in den Verhandlungen nun ebenfalls zu einer „Blauen Plakette“ bekannt, die einzige Möglichkeit, Fahrverbote in Innenstädten für ältere Dieselfahrzeuge zu überwachen. Im Bund wird die Einführung einer solchen Plakette bisher abgelehnt. Nun muss das Bundesverwaltungsgericht klären, ob auch ein Bundesland eine solche Plakette anordnen kann, wenn der Bund das verweigert. Wir können so bis Februar 2018 eine Klärung dieser Rechtsfragen erwarten, was auch im Interesse vieler anderer Städte in Deutschland ist.

Im Zusammenhang mit einem Maßnahmenpaket zur Luftreinhaltung ist diese Entscheidung für eine Sprungrevision eine Symbiose aus effektivem Gesundheitsschutz und schneller Rechtssicherheit.

Wir GRÜNEN werden dafür kämpfen, dass durch den Ausbau des öffentlichen Nahverkehrs und der Radwege die Alternativen zum Autoverkehr gestärkt werden. Fahrverbote sehen wir als letztes Mittel. Wenn aber die Gesundheit der Menschen anders nicht mehr zu sichern ist, kann man mit Hilfe der „Blauen Plakette“ solche Fahrverbote und berechnete Ausnahmen gerecht umsetzen. (WH)

#### Kontakt:

E-Mail: [info@gruene-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@gruene-edingen-neckarhausen.de) / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444

**Homepage:** [www.gruene-edingen-neckarhausen.de](http://www.gruene-edingen-neckarhausen.de)

**OGL** Offene Grüne Liste  
Edingen-Neckarhausen

#### Es werde Licht

Bis in die höchsten Kreise der Landesregierung bewegt das Thema die Gemüter. Ministerpräsident Kretschmann hat sich schon mehrfach besorgt dazu geäußert: das Insektensterben. Das mag erfreulich sein, wenn die Windschutzscheibe am Auto länger sauber bleibt. Aber für die biologische Vielfalt ist das Sterben eine ernsthafte Bedrohung. Nicht nur Blaukehlchen, Dorngrasmücke oder Mehlschwalbe leiden darunter; durch den Ausfall der Bestäubung ist ein drastischer Rückgang bei vielen heimischen Pflanzenarten zu befürchten. Aber was kann auf

kommunaler Ebene getan werden?

Stefan Brendel, der Vorsitzende unserer örtlichen NABU-Gruppe, hat bei einer unserer letzten Sitzungen dazu einen sehr interessanten Vortrag gehalten. Wichtig ist auch die richtige Beleuchtung unserer Straßen, Kreuzungen und Wege. Das „normale“, oft bevorzugte weißlich helle Licht einer LED ist eine wahre Insektenfalle. Der hohe Blauanteil des Lichts lockt die Insekten an, irritiert sie und lässt sie dann dem Lichtstrom nicht mehr entkommen. Weit schonender und unbedenklicher dagegen sind Leuchtmittel, die eine warme Farbtemperatur haben und deshalb eher gelblich leuchten. Diese amberfarbene Beleuchtung wird auch von Menschen als angenehm empfunden, da es eine stimmungsvolle und gemütliche Atmosphäre verbreitet. Dabei eignet sich diese Art der Beleuchtung für den Straßenverkehr mindestens ebenso gut, wie das schädliche, grell blaue Licht.

Wir werden uns deshalb dafür einsetzen, dass bei unserer Straßen- und Wegebeleuchtung mit Leuchtmitteln gearbeitet wird, die für unsere Natur und Umwelt schonend sind. (TH)

#### Nächstes Treffen am 13. Oktober

Wir treffen uns am morgigen Freitag, 13.10.2017, um 19.00 Uhr, in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Wir freuen uns über interessierte Gäste und neue Mitstreiter. (WH)

#### Kontakt:

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: hoffmann11@web.de / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: stelling\_angela@yahoo.de / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: gerd.brecht@gmx.de

#### Homepage:

[www.ogl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ogl-edingen-neckarhausen.de)



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

#### Esskastanie, Kornelkirsche oder Amberbaum – Was wir der Baum des Jahres 2018?

Wie immer hat das „Kuratorium Baum des Jahres – Dr. Silvius Wodarz Stiftung“ drei Gehölzarten für den Titel des kommenden Jahres in die engere Wahl genommen. Diesmal sind es „Castanea sativa“, „Cornus mas“ und „Liquidambar styraciflua“, so die lateinischen Fachnamen. Am 26.10.2017 erfahren wir, welche Baumart für 2018 das Rennen machte. Sollte es die Esskastanie sein, dann hätte unsere nähere und weitere Region davon einiges zu bieten: An der Berg- und der Weinstraße gibt es schöne, teils schon sehr alte Bestände. Im Karlsruher Schlosspark, im südpfälzischen Gleisweiler oder in Dannenfels am Donnersberg stehen mächtige Solitäre. Die Dannenfels „Dicke Keschde“ mit ihren über drei Metern Stammdurchmesser war sogar Deutschlands „Champion Tree 2012“, sprich Bundessieger unter den Einzelbäumen!

Sollte nun in der Arten-Wertung hingegen die Kornelkirsche den Titel erhalten, wäre es eher ein „Strauch des Jahres“, aber ebenfalls ein sehr liebenswerter. Als Frühblüher ist er eine ökologisch besonders wertvolle Bienenweide. Die roten Früchte erinnern an Kirschen, daher der Name dieses in Wirklichkeit zu den Hartriegeln zählenden Kleinbaums, der selten über acht Meter hoch wird und

sich daher gut für den Hausgarten eignet. Die vollreifen Früchte schmecken schon roh lecker, etwa im Müsli; auch lassen sie sich zu Mus kochen oder zu Schnaps brennen. Und eine gute Vogelnahrung sind sie erst recht.

Oder aber der Amerikanische Amberbaum erhält den Titel; dann hätte der ästhetische Aspekt gesiegt. Denn vor allem die wunderschöne Herbstfärbung macht den aus dem Südosten der USA und dem nördlichen Mittelamerika stammenden Laubbaum zu einer Zierde für Parks und Gärten, so auch im Neckarhäuser Schlosspark. Und an der Hauptstraße vor dem Schloss prägen seit 2016 Säulen-schlänke Amberbäume das Bild. Die fünfspitzigen Blätter, oft mit Ahorn verwechselt, gaben dem Amber den Spitznamen „Seesternbaum“. Jetzt im Herbst leuchten sie von goldgelb über rot bis violett in allen Nuancen. (SKV)

#### Kontakt:

Stephan Kraus-Vierling, E-Mail: [kraus-vierling@gmx.de](mailto:kraus-vierling@gmx.de),  
Telefon: 06203/936559



#### Paletten Recycling – nicht jede Palette ist geeignet!

Der Fantasie sind scheinbar keine Grenzen gesetzt, was aus ausgedienten Paletten gebaut werden kann. Zahllose Anleitungen für Möbel und Dekoration aller Art findet man mittlerweile bei jedem Baumarkt und im Internet. Doch es ist Vorsicht geboten: nicht jede Palette ist für den Garten oder sogar für den Wohnbereich geeignet. Deswegen ist es wichtig zu wissen, wie wurde die Palette behandelt, was wurde auf ihr transportiert.

#### Jede Palette hat eine Kennzeichnung. So kann man zu mindestens ein paar Eckdaten erkennen:



Das IPPC Logo steht für „International Plant Protection Convention“ und weist auf eine erfolgte Behandlung nach ISPM 15 der Palette hin. Die Kennzeichnung setzt sich zusammen

aus der Länderkennung nach ISO 3166 sowie der Region und der amtlichen Registrierung-Nr., sowie die für uns nun wichtige Behandlungsmethode. „HT“ steht für eine Wärmebehandlung. Vorsicht ist geboten bei einer „MB“ Kennzeichnung. Diese steht für eine Begasung mit Methylbromid. Methylbromid ist hochgiftig. Auch wenn in der EU diese Begasung von Holzverpackungen seit 2010 nicht mehr zugelassen ist, kann es dennoch vorkommen, dass Paletten aus Drittländern zu uns gelangen.

Vorsicht ist auch geboten bei überlackierten Paletten, bei denen die Kennzeichnung nicht mehr zu erkennen ist. Bei den geringsten Zweifel über Herkunft, Behandlungsmethode und der ursprünglichen Verwendung sollten die Paletten besser nicht im privaten Bereich verwendet werden.

Es macht Spaß etwas für die Natur zu tun. (SB)

#### Kontakt:

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 / Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402 / Birgit Jänicke, Telefon: 0162/4105739 / E-Mail: [info@nabu-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@nabu-edingen-neckarhausen.de)

**Homepage:** [www.nabu-edingen-neckarhausen.de](http://www.nabu-edingen-neckarhausen.de)

# Die Ökostromer

## EDINGEN-NECKARHAUSEN

### Nachlese Kerwe

Bei herrlichem Sonnenschein suchten tatsächlich ein paar interessierte Besucher unseres Infostandes das Gespräch. Wir bedanken uns recht herzlich für Ihr Interesse. Auch wenn nur ein neuer Ökostromer sich uns anschließen würde, bewerten wir das als Erfolg. Wir haben ein langfristiges Ziel und müssen noch viel Überzeugungsarbeit leisten.

### Unterstützung sozialer Projekte in Edingen-Neckarhausen

Bald ist es wieder soweit: Alle Ökostromer und Spender in den Edingen-Neckarhausener Stiftungstopf der Klimaschutz+ Stiftung werden am Ende des Jahres aufgerufen, ein Projekt vorzuschlagen, an das unsere Spende in diesem Jahr gehen soll. Nach Ablauf der Vorschlagsfrist erfolgt die Stimmabgabe. Ein persönliches Anschreiben erfolgt in Kürze. Vielleicht können Sie sich in einer ruhigen Stunde schon einmal überlegen, wer dieses Jahr Ihr Favorit ist.

### Kontakt:

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de](http://www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de)

## KULTUR & SPORT



**Kultur- und Heimatbund  
Edingen-Neckarhausen e.V.**

### Veranstungskalender 2018: Meldefrist endet am 5. November!

Die Gemeinde hat die örtlichen Vereine und Organisationen um Meldung der Veranstaltungstermine für das Jahr 2018 gebeten. Erster Meldetermin ist der 05.11.2017.

Anmeldebogen sind in Papierform im Rathaus Edingen, Hauptamt, Zimmer 1.12, erhältlich oder können auf dem Internetportal der Gemeinde [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) heruntergeladen werden.

Veranstungstermine können auch direkt über die Gemeindehomepage „online“ angemeldet werden.

Es liegt sicherlich im Interesse unserer Vereine und Organisationen, dass ihre Vereinsveranstaltungen verlässlich beworben werden.

Die Vorstellung der vorangemeldeten Veranstaltungstermine für 2018 erfolgt in der Sitzung der Vereinsvertreter am Donnerstag, 09.11.2017, 19.00 Uhr, im Bürgersaal im Rathaus Edingen.

Kontaktpersonen im Rathaus sind Melanie Schuster, Telefon: 06203/808212 und Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205,

### Franz Kain präsentiert „Alderle, Alderle – Baustelle Leben“ am 12. November / Kartenvorverkauf läuft auf Hochtouren!

Seit mehr als 20 Jahren ist der Weinheimer Mundartkünstler Franz Kain Mitglied der Kabarettgruppe „Die Spitzklicker“ und stand mit ihnen auf den größten deutschen Theaterbühnen.

In Edingen-Neckarhausen war Franz Kain bereits beim „Kurpälzer Owend“ im Rahmen der dreitägigen Gemeindejubiläumsfeierlichkeiten und bei unserem Heimatabend 2016 vielumjubelter Höhepunkt.

Mit seiner unverwechselbaren Mimik, Gestik und einer ganz besonderen Authentizität zieht er die Zuschauer in seinen komödiantischen Bann. Franz Kain findet für jeden Anlass die passenden Worte und sorgt bei seinem Publikum für jede Menge Lachfallen.

Am Sonntag, 12.11.2017, 19.00 Uhr, ist er nun wieder bei uns zu Gast und präsentiert sein neues Programm „Alderle, Alderle – Baustelle Leben“.

Veranstaltungsort ist die Pestalozzi-Turnhalle (Robert-Walter-Straße).

Karten sind zum Preis von 22,00 Euro in der Edinger Buchhandlung „Bücherwurm“ (Rathausstraße 14), im Schreibwarengeschäft „Ratzeffummel“ (Hauptstraße 85) sowie in der Postfiliale Neckarhausen (Hauptstraße 424) erhältlich. Freuen sie sich mit uns auf einen humorvollen Abend.

### Kontakt:

Kultur- & Heimatbund, Wolfgang Ding,  
E-Mail: [info@kultur-und-heimatbund.de](mailto:info@kultur-und-heimatbund.de)

**Homepage:** [www.kultur-und-heimatbund.de](http://www.kultur-und-heimatbund.de)



### Vogelnest –

**Verein für Kleinkinderförderung in der  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen e.V.**

### Der Herbst ist da!

Der Spätsommer ging schnell vorüber und Clara, Greta und Johanna sind nun ein fester Bestandteil bei den Buntspechten und Rotkehlchen. Mittlerweile ist der Herbst auch im Vogelnest angekommen. Während für unsere Vögelchen Mütze, Schal und Matschkleidung zu steten Begleitern geworden sind, spiegelt sich die herbstliche Jahreszeit auch in der Dekoration mit Quitten, Kastanien und Filzblättern wider.

Auch in den beiden Gruppenräumen hat sich einiges getan, Wandschränke und Kommoden wurden kürzlich erneuert.

An dieser Stelle möchten wir auf zwei kommende Termine hinweisen: Am 18.10.2017 findet um 20.00 Uhr eine offene Vorstandssitzung statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Vormerken kann man sich bereits den 25.10.2017, hier wird im Vogelnest ein Bücherabend mit Frau Gabriele Simon von der Buchhandlung „Bücherwurm“ (Rathausstraße 14) stattfinden.

### Sprechzeiten Krippe:

Dienstag & Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr / Krippentelefon: 06203/85042

### Kontakt:

Susanne Picardi, E-Mail: [krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de](mailto:krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de)

**Homepage:** [www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de](http://www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de)

## Einladung zum Jahrgangstreffen:

### Schuljahrgang 1939 Neckarhausen (Terminänderung)

Unser letztes Klassentreffen in diesem Jahr findet - abweichend von der bisherigen Regelung - am morgigen Freitag, 13.10.2017 statt. Wir treffen uns um 18.00 Uhr in der Gaststätte „Bei Janni“ (Neugasse 18). Selbstverständlich laden wir auch hier herzlich ein.



**Theatergemeinde Mannheim  
Gruppe Edingen-Neckarhausen**

### Schauspiel am 21. Oktober

Am Samstag, 21.10.2017, 19.30 Uhr, werden wir „Wie es Euch gefällt“ von Shakespeare sehen, inszeniert von Susanne Lietzow, die auch den Brandner Kaspar... inszeniert hat.

Die Abfahrtszeiten des Busses sind folgende: 18.20 Uhr ab Neu-Edingen, 18.25 Uhr ab Edingen und 18.30 Uhr ab Neckarhausen.

Die Karten für die Vorstellung sind bereits an den bekannten Abholstellen erhältlich.

### Kontakt:

Anneliese Fetzer, Telefon: 06203/180467 / Jutta Guthmann, Telefon: 06203/15204

Besucherring Nationaltheater-Regional-Abo,  
Bettina Rochow, Telefon: 0621/1680310,  
E-Mail: bettina.rochow@mannheim.de

**Homepage:** [www.nationaltheater-mannheim.de](http://www.nationaltheater-mannheim.de)



**Karnevalsgesellschaft  
»Edinger Kälble« e.V.**

### Ob mit „Schlumpel“ oder „Gretel“, die Kerwe ist vorbei

Ein bisschen schöner hätte das Wetter zum traditionellen Kerwe-Auftakt auf dem Messplatz schon sein dürfen. Bürgermeister Simon Michler, die Kälble-Chefs und nicht zuletzt Braumeister Oliver Honsel zapften das erste, von Letzterem gespendete, Freibier nach dem (fast) gelungen Anschlag des Bürgermeisters.

Dank der Unterhaltung durch die Musikvereinigung Neckarhausen blieben noch viele im Kälble-Zelt sitzen und bescherten uns einen guten Beginn, während die Hütte am Abend bis in die späte Nacht voll war. Getreu dem Leitspruch: „Kerwe ist nur einmal im Jahr“ brachten die Besucher unsere Bar zum Beben und mit dem einen oder anderen Longdrink wurde bei bester Partymusik bis tief in die Nacht gefeiert. An dieser Stelle gilt unser herzlicher Dank allen Anwohnern für ihr Verständnis.

Der Kerwe-Sonntag startete mit einem gemeinsamen Gottesdienst, während im Hintergrund unsere Küchencrew bereits allerhand Kerwe-typische Speisen zauberte, um dem zu erwartenden Andrang gerecht zu werden. Und was soll man sagen, um 18.00 Uhr war alles so gut wie ausverkauft.

Zur Inthronisation der „Kerwe-Schlumpel“ am Sonntag, (hat in Edingen tatsächlich schon mal jemand „Kerwe-Gretel“ gesagt?) begrüßte Bürgermeister Simon Michler

unter den Klängen des Spielmannszuges Bammental Jung und Alt.



*Bild: Nicoline Pilz (RNZ)*

Und dann war die Kerwe für uns Kälble schon wieder vorbei. Am Montag konnten wir selbst noch einmal zum Feiern gehen und dann hieß es aufräumen, abbauen, einlagern. Ein besonderer Dank gilt wie in jedem Jahr all denen, die uns unterstützt haben und allen Aktiven, die viel Freizeit geopfert haben, um die Kerwe zu einem Erfolg werden zu lassen.



### Termine

Freitag, 13.10.2017, 17.15 Uhr: Probe von Windspiel (Jugend), 18.10 Uhr: Probe von „Windstärke 08“ (Jugendorchester), 20.00 Uhr: Probe des Hauptorchesters

**Homepage:** [www.mv-neckarhausen.de](http://www.mv-neckarhausen.de)



**Sängereinheit 1867  
Edingen e.V.**

### Kann der Abschluss eines Jubiläumsjahres schöner sein?

Claudia Hirschfeld ist seit vielen Jahren professionell als Organistin mit ihrer Wersi-Orgel Louvre weltweit unterwegs und zählt zu den absoluten Superstars an ihrem Instrument. Zusammen mit Johannes Groß von den German Tenors konnte die Sängereinheit Edingen 1867 e.V., zum Abschluss ihres Jubeljahres, die beiden Künstler für einen ganz besonderen Konzertabend gewinnen.

Dieser findet am 02.12.2017 um 18.00 Uhr in der Bruder-Klaus-Kirche in Edingen statt.

Freuen Sie sich auf ein eindrucksvolles Erlebnis mit der Tastenvirtuosin. Genießen Sie wunderschöne Melodien zusammen mit dem Tenor Johannes Groß. Auch Sie werden begeistert sein, diese beiden Ausnahmekünstler bei ihrem Konzert zu erleben.

Ab sofort ist Kartenvorverkauf bei „Ratzefummel“ Schreibwaren Bürgers, Hauptstraße 85 und in der Postfiliale/Elektro-Bordne, Rathausstraße und Vorstand Herbert Jung, Friedrichsfelder Straße 30 A, Telefon: 06203/82530.

### Kommen Sie und singen Sie mit!

Niemand muss vorsingen. Probieren Sie selbst aus, welche Stimme Ihnen am besten liegt. Es ist nicht nur die

Freude am Gesang, die uns zusammen kommen lässt. Auch Kameradschaft wird bei uns groß geschrieben. Verlassen Sie einmal in der Woche Ihren Freund Fernseher und finden Sie den Weg in unser Sängenheim „Friedrichshof“ in Edingen um mit uns zu singen und bei vielen Freunden zu sein. Wir singen getrennt, Männerchor/Frauenchor und in regelmäßigen Abständen als gemischter Chor. Die Uhrzeiten der Chorproben werden jede Woche im AMB bekanntgegeben. Denken Sie daran: Fast jeder Beitrag im TV kann im Computer auf Sendung verpasst auch später noch angesehen werden; jede Singstunde und das Zusammensein mit Freunden ist jedoch einmalig!

#### Heute Chorprobe

Donnerstag, 12.10.2017, 18.30 Uhr: Männerchor; 19.30 Uhr: Frauenchor

**Homepage:** [www.saengereinheit-edingen.de](http://www.saengereinheit-edingen.de)



### Gesangverein »Germania« 1897 Neckarhausen

#### Termine

Dienstag, 17.10.2017, 19.45 Uhr: Chorprobe Männerchor (MGV-Sängenheim)

#### Wir gratulieren:

Am Samstag, 14.10.2017 unseren fördernden Mitglied Walter Köhler zum 80. Geburtstag.

Am Montag, 16.10.2017 unserem aktiven Sänger im zweiten Bass des Männerchores Hubert Hallmann zum 76. Geburtstag

**Homepage:** [www.gvgermania.de](http://www.gvgermania.de)

### Chorgemeinschaft: Männerchor MGV 1859/GV Germania 1897 Neckarhausen e.V.

#### Nächste Chorprobe

Die Sänger des gemeinsamen Männerchors treffen sich am kommenden Dienstag, 17.10.2017, um 19.45 Uhr, im Vereinsheim „Kleintierhof“ (Neckarstraße) zur nächsten Chorprobe.

#### Termine im Herbst

12.11.2017: Chorauftritt im Speyerer Dom / 26.11.2017: Gemeinsames Totengedenken auf dem Friedhof in Neckarhausen.

#### Kontakt:

Christian Rosenzweig, Telefon: 06203/8406750,  
Mobil: 01520/2567384,  
E-Mail: [christian.rosenzweig@gmx.com](mailto:christian.rosenzweig@gmx.com)



### Arbeitersängerbund Frauenchor 08 e.V. Neckarhausen

#### Chorprobe

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 17.10.2017 um 20.00 Uhr im Kultursaal im Schloss in Neckarhausen statt.

# BSV

### Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Reha-Sport

Am Freitag, 13.10.2017, 19.00 Uhr: Hallengymnastik in

der Eduard-Schläfer-Halle.

Am Montag, 16.10.2017: Schwimmen und Wassergymnastik im Freizeitbad. Die Wassergymnastik für Reha-Gruppe 1 beginnt bereits um 19.00 Uhr, die Wassergymnastik für Reha-Gruppe 2 beginnt um 19.45 Uhr.

### „Kurpfälzer Essen“ am 1. Oktober im MGV-Vereinsheim

Das „Kurpfälzer Essen“ ist ein weiterer geselliger Höhepunkt im Vereinsleben des BSV. Über 60 gut gelaunte und erwartungsfrohe Vereinsmitglieder – unter ihnen die Ehrenvorsitzende Gertrud Quintel – trafen sich zum traditionellen Beisammensein und wurden von der 1. Vorsitzenden Franziska Kilz herzlich begrüßt.

Die Metzgerei Karl Schwab lieferte Tafelspitz mit Meerrettichsoße und Kartoffeln sowie Putengeschnetzeltes mit Spätzle und Salat. Für diverse Getränke war ebenfalls reichlich gesorgt. Abgerundet wurde diese schmackhafte Mahlzeit mit einer Runde von mehreren Spendern gestifteten „Verdauungshilfen“. Aber absolute Spitze des Tages war wieder einmal der Kaffeeplatsch mit einer Parade von 12 prachtvollen Torten – natürlich selbst gebacken von unseren Vereinsdamen.

Dieses Treffen war für die Vereinsmitglieder einmal mehr eine willkommene Gelegenheit, den Kontakt untereinander – außerhalb der Gymnastikstunden – in gemütlicher Runde zu pflegen bzw. zu vertiefen.

Die Basis für diesen schönen Nachmittag schufen neben den Spendern vor allem die engagierten Mitglieder – unter anderem die emsigen „Helferinnen“ Elke Staudinger und Doris Konrad, die bei Vorbereitung, Ausführung und Nacharbeit tatkräftig anpackten. Vielen Dank dafür.



### Verein der Vogelfreunde Neckarhausen

#### Helferessen:

Wir möchten uns bei unseren Helfern in 2017 gerne bedanken und laden aus diesem Grund zum Helferessen am 04.11.2017 um 18.00 Uhr bei „Janni“ in der Neugasse 18 in Neckarhausen ein.

Da reserviert werden muss, bitten wir um Anmeldung bis zum 15.10.2017 bei einem der nachfolgend genannten Ansprechpartner.

#### Kontakt:

Rolf Feuerstein, Telefon: 06203/794674  
Klaus Dietz, Telefon: 06203/13897



### Verein für Hundesport Neckarhausen e.V. 1951

#### Deutsche Meisterschaft VDH im Turnierhundesport

Claudia Stamm vom VfH Neckarhausen startete mit ihrem Hund „Fido“ am 07.10.2017 in Ennepetal bei der Deutschen Meisterschaft im THS im Geländelauf 5.000 Meter und holte sich in der Altersklasse ab 50 Jahren weiblich den Vizemeister-Titel.

Leider zog sie sich bei dem Rennen einen Bänderriss zu, der sie letztendlich den Sieger-Titel kostete.

Wir wünschen an dieser Stelle gute Besserung und gratulieren zum Vizemeister!





## Anglerverein e.V. Edingen

### Vereinsfischen der Aktiven

An unserer schönen Hausstrecke fand am letzten Sonntag das traditionelle Dorfangeln statt. Die Wetterbedingungen waren nicht die besten, trotzdem bissen einige Fische an den bestückten Haken und wurden letztendlich in kleinen Mengen zur Waage gebracht. Sieger wurde Achim Riemensperger vor Roland Heibel und Dieter Schläfer. Die ehemaligen Fischerkönige haben ihr Können wieder unter Beweis gestellt.

### Fischessen an Allerheiligen

Die Vorbereitungen für das Fischessen im Anglerheim am 01.11.2017 sind in vollem Gange. Wir bitten heute schon alle Fischliebhaber, das Kreuz am Terminkalender nicht zu vergessen. Bitte beachten Sie die Anzeigen im AMB in den nächsten Wochen.



## Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

### Clubmeisterschaft Tête-à-Tête am kommenden Samstag

Der BCEN lädt am Samstag, 14.10.2017 zum letzten vereinsinternen Wettbewerb des Jahres. „Kopf gegen Kopf“ heißt es auf dem Boulodrome. Ab 13.30 Uhr wird der beste Einzelspieler des Jahres gesucht. Zum 33. Mal fliegen die Kugeln in dieser Disziplin. Vorjahressiegerin ist Heike Raab. Auf Platz zwei in 2016 landete Uli Stemmler. Die Einschreibung ist für Jugendliche kostenlos. Erwachsene zahlen 3,00 Euro Startgebühr.

### BCEN I fiebert zehntem BBPV-Viertelfinale in Folge entgegen – Wieder ein Rekord!

Die 1. Mannschaft bestreitet am Sonntag, 22.10.2017 ihr zehntes Viertelfinale im BBPV-Pokal in Serie. Gegner auf heimischem Terrain ist die SKV Unterensingen. Der BaWü-Liga-Konkurrent war in der laufenden Saison das einzige Team, das gegen den BCEN in der Liga gewinnen konnte. Spielbeginn ist um 11.00 Uhr.

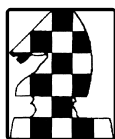
### Trainingszeiten

Der BCEN trainiert jeden Mittwoch und Samstag auf dem Boulodrôme. Ab 13.00 bzw. 15.00 Uhr fliegen am Freizeitbad die Kugeln. Diese können durch den BCEN gestellt werden.

Interessierte sind jederzeit recht herzlich willkommen und zu einem „Schnupper-Training“ eingeladen.

Facebook: [www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen)

Homepage: [www.bcen.de](http://www.bcen.de)



## Schachclub 1960 Neckarhausen

### Erfolgreicher Start in der Bezirksliga

Bei unserem ersten Spiel in der Bezirksklasse erzielten wir ein 3:5 gegen den SC Friedrichsfeld. Den ersten Punkt

holten wir bereits vor Spielbeginn, Brett 8 wurde vom SC Friedrichsfeld wegen Spielermangel nicht belegt. Bei den 7 Spielen, die teilweise sehr spannend und anspruchsvoll für die Spieler waren, gelang es uns noch einen Sieg und 6 Remis zu erreichen.

### Jugendmannschaft

Die Jugend konnte in die Saison 2017/2018 nur mit 2 von 4 Spielern gegen den SC Viernheim 5 starten. So setzten sich unsere Kids an die Bretter 1 und 2 mit der Erkenntnis als Mannschaft nicht gewinnen zu können. Durch diese Enttäuschung haben sie kleinere und größere Fehler der Gegner übersehen und in Folge auch selber welche gemacht. Am Ende musste die Jugendmannschaft eine 0:8 Niederlage hinnehmen.

### Mädchenschachtag in Magstadt

In diesem Jahr führte der Schachverband Württemberg e.V. beim Schachclub Magstadt den Mädchenschachtag durch. Am Vormittag wurden von Schachgroßmeistern und Trainern des SVW Trainings in kleinen Gruppen nach Leistung sortiert angeboten. Nach einer Pause wurde noch ein Turnier ausgeführt, bei dem natürlich nur Mädchen spielen durften. Bei diesem versuchten alle das am Vormittag Gelernte ein- und umzusetzen. So erreichte Eileen Brendel Platz 3 und Angela Weinzierl Platz 4.

### Spielabend

Jeden Dienstag ab 17.30 Uhr wird von der Jugendgruppe fleißig geübt und gespielt, im Anschluss ab 19.00 Uhr treffen sich die Erwachsenen. Treffpunkt ist die Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25).

Gäste mit und auch ohne Schachkenntnisse sind herzlich willkommen.

### Kontakt:

Schachclub Neckarhausen,

E-Mail: [sk1960neckarhausen@gmail.com](mailto:sk1960neckarhausen@gmail.com)

Homepage: <http://sk1960-neckarhausen.jimdo.com>



### Durchwachsene Bilanz bei der Jugend

Die erste U18-Jugend (Pablo Peterka, Yannick Schulz, Max Stinner und Lars Willen) spielte St. Ilgen flott mit 8:1 gegen die Wand, lediglich im Doppel ergatterten die Gegner im Fünften denkbar knapp mit 11:9 einen Punkt. Die zweite U18-Jugend (Lars Blum, Annika Madinger, Kevin Emmerich und Jonathan Lindner) tat sich gegen den Nachbar Plankstadt schwer, drei Einzel und ein gewonnenes Doppel waren zu wenig, die Partie ging mit 4:8 an die „Plänkschder“. Die B-Schüler konnten leider nur Lernerfolge verbuchen, das 0:6 sagt: Neuenheim war diesmal deutlich zu stark!

### Leichte Negativ-Ausbeute bei den Herren

Die Erste hatte mit drei Mann Ersatz beim TTV Heidelberg anzutreten. Womit die Gegner nicht rechneten: Es wurde spannend! Nach 2:1, 3:3, 6:3, 6:7 und 8:7 Zwischenständen ging es ins Schlussspiel, das darüber entschied, ob ein oder zwei Punkte mit nach Edingen gingen. Ingo Schulz und Roland Ciupke „rissen“ das Doppel und

besiegelten ein nicht erwartetes 9:7 für uns! Hervorragendes Personal-Management, denn die dazubestellten Ersatzspieler holten die entscheidenden Punkte! Weniger gelungen ging es bei der Zweiten weiter: Ein 5:9 zuhause gegen HD-Neuenheim bedeutete zwei Punkte für die Gegner. Aber die Zweite hält sich derzeit wacker in der Tabellenmitte. Die Dritte holte immerhin ein Spiel mehr gegen Oftersheim, musste aber mit 6:9 ebenfalls beide Punkte dem Gegner in den Kofferraum legen.

#### Ausblick:

Donnerstag, 12.10.2017, 20.15 Uhr: Waldhilsbach 2 – Herren 2 / Freitag, 13.10.2017, 17.45 Uhr: Walldorf – Schüler B und 20.15 Uhr: Hockenheim 5 – Herren 3 / Samstag, 14.10.2017, 12.00 Uhr: Heidelberg – Schüler A / Mittwoch, 18.10.2017, 20.30 Uhr: Pokal Herren 4 – Rohrbach und parallel dazu Pokal Herren 5 – Wiesenbach/Bammental 3.

#### Training:

Montag & Mittwoch, 18.00 bis 20.00 Uhr: Jugend; ab 20.00 Uhr: Erwachsene / Freitag, 19.00 bis 22.00 Uhr: Erwachsene (Pestalozzi-Halle Edingen).

#### Kontakt:

Roland Ciupke, 0151/75064158,  
E-Mail: Roland.Ciupke@ttc-edingen-neckarhausen.de  
**Homepage:** www.ttc-edingen-neckarhausen.de



**Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.**

#### Jetzt wird's herbstlich...

Böiger Wind und der ein oder andere Schauer – damit müssen die Radler nun wohl leben. Am Mittwoch war es noch ganz angenehm, wenn auch die früh einsetzende Dunkelheit verhindert, noch größere Trips zu machen. Immerhin reichte es, den Rheindamm runter nach Altlußheim und über St. Leon wieder zurück zu düsen. Ein herrliches Abendrot zauberte ein magisches Dämmerlicht, in dem die Radler heimwärts rollten. Auch die Samstagstour wurde eine Flachetappe, hatte doch bei kühler Witterung keiner wirklich Lust, in die Berge zu fahren. So blies uns der Rückenwind über die Felder bis nach Heppenheim; dort ging es über Lorsch und Bürstadt rüber nach Lampertheim. Wir immer, wenn wir uns in diese Region begeben, wird das Terrain zum Bermudadreieck, in dem sich die Radler auf ungeteerten Waldwegen zwischen Schnellstraßen verirren. Aber egal. Irgendwann waren wir am Rhein und radelten am Damm entlang nach Mannheim, genossen den Charme der Industriestadt, bevor es am Neckar zurückging.

#### Hier die Fortsetzung von Haralds Bericht über sein Abenteuer „Öztaler Marathon“ (Folge 2):

Punkt 5.00 Uhr war ich dann wach und es ging zum Frühstück. Etwas überrascht stellte ich fest, dass vorwiegend die Italiener schon alle weg waren, das machte die Sache etwas weniger hektisch und angenehmer. Das Wetter sollte gut werden, erst gegen späten Nachmittag war Regen angesagt. So ging ich es eher gemütlich an und schlüpfte nach dem Frühstück in meine Radklamotten. Im Startfeld war schon volles Gedränge, sodass ich mit den hinteren Reihen vorlieb nehmen musste. Es gab einen kurzen

Small Talk mit einem Teilnehmer und dann ging es auch schon los, etwa 12 Minuten nach dem Startschuss setzte sich das Feld langsam in Bewegung. Schön war, dass Manfred vor dem Hotel Regina stand, mich lautstark anfeuerte und mir die Daumen drückte...das hat mich sehr gefreut. Während das Feld sehr verhalten losfuhr, nahm ich mein Herz in die Hand und bolzte los. Es ging volles Rohr Richtung Ötz... Leider gab es bei Kilometer 20 einen schweren Unfall eines Radlers, was das Feld ausbremste und staute...hoffentlich nichts Schlimmes... (Fortsetzung folgt)

#### Kontakt:

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,  
Telefon: 0621/4844960

**Homepage:** www.rsv-edingen-neckarhausen.de



**Sportkegelclub  
Edingen-Neckarhausen**

#### Am Wochenende geht die Saison weiter

Nachdem an zwei Wochenenden keine Spiele waren, geht es am Samstag mit Auswärtsspielen weiter.

Die 1. Mannschaft spielt um 13.00 Uhr bei KC Vollkugel Laudenbach I und die 2. Mannschaft kegelt zeitgleich beim KC Eintracht West Weinheim II.

Beiden Teams „Gut Holz“ und bringt Punkte mit nach Edingen-Neckarhausen.

#### Die nächsten Spiele:

Am Wochenende spielen beide Mannschaften „auswärts“.

#### Training:

Jeden Donnerstag ist von 16.30 bis 19.00 Uhr Training auf den Bahnen in der Werner-Herold-Halle.

**Homepage:** www.skc-edingen-neckarhausen



**Schützengesellschaft  
„TELL“ Edingen 1902 e.V.**

#### Erfolgreiche Schützinnen und Schützen beim Kreispokal in Heidelberg

Mit super Einzelergebnissen und jeder Menge Pokale beendeten wir am Wochenende das Kreispokal-Schießen bei der Schützengilde Heidelberg. Insgesamt sechs Wanderpokale können wir wenigstens für ein Jahr unser Eigen nennen.

Hier die Ergebnisse im Einzelnen: In der Luftgewehr-Schützenklasse erzielte Tobias Seidel mit 194 Ringen den 1. Platz, Zweiter wurde mit 191 Ringen Benjamin Bantz, 3. mit 190 Ringen wurde Jan Tölken. Des Weiteren wurde Matthias Falter mit 188 Ringen 4. und Thomas Bauer mit 187 Ringen 6.. Gerhard Buck erzielte in der Luftgewehr-Seniorenklasse mit 179 Ringen den 1. Platz. Silvia Knopf-Dieckmann sicherte sich mit 189 Ringen in der LG Damenaltersklasse ebenfalls den 1. Leider nur 4. wurde Jennifer Sand in der Luftgewehr-Damenklasse mit 184 überzeugenden Ringen.

Eine super Ringzahl und damit den 1. Platz erzielte Anna Bauer in der Jugendklasse weiblich mit 387 Ringen und

Marie-Christin Kraus in der Schülerklasse weiblich mit 177 Ringen. 2. wurde Nina Böttcher in der Juniorenklasse mit ebenfalls überzeugenden 370 Ringen.



Bild: SG Tell

Wie Ihr seht, ein überaus erfolgreiches Schießwochenende.

Herzlichen Glückwunsch an alle Schützinnen und Schützen, die die SG Tell Edingen hervorragend repräsentierten. Falls ihr Interesse am Schießsport habt und Teil unserer Schützenfamilie sein wollt, seid Ihr dienstags und freitags ab 18.00 Uhr im Schützenhaus der Schützengesellschaft "Tell" Edingen herzlich willkommen.

#### Oktoberfest der Damenabteilung

In der vorletzten Woche fand wieder das jährliche Fest, ein geselliger Abend unter Mitgliedern, statt. Unser Ehrenmitglied Uwe Schimanke hat anlässlich seines 80-sten Geburtstags das Kulinarische und die Oktoberfestscheibe gestiftet. Die Damenabteilung sagt nochmals herzlichen Dank! Ausgeschossen wird die Scheibe immer durch Glücksscheiben. Mit super 97 Punkten hat Doris Schimanke diese zum wiederholten Mal gewonnen. Herzlichen Glückwunsch!



### SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

#### DJK/Fortuna I – FV Ladenburg 3:2 (1:1)

Eine weitere Niederlage gab es für die DJK/Fortuna im Heimspiel gegen den FV Ladenburg. Zu Beginn die Hausherren die klar spielbestimmende Mannschaft. Aus dem Nichts dann aber das 1:0 für Ladenburg, die DJK/Fortuna gleich durch Steven Kuhnhold postwendend aus. In der 2. Halbzeit das gleiche Bild, wieder gingen die Gäste in Führung und wieder glichen die Hausherren postwendend aus. Diesmal traf Marius Hacker mit einem Traumtor aus rund 25 Metern. In der 73. gab es dann einen unberechtigten Elfmeter, die die Gäste zum 3:2 nutzten. Die Hausherren versuchten nun alles um wieder den Ausgleich zu erzielen, doch diesmal stand die Defensive der Gäste.

Für die DJK/Fortuna spielten: Jänner, Tabakem, Groß, Krusenbaum (58. Min. Rocca), Tandoh (80. Min. Filipi), Müller, Wegener, Kuhnhold, Hacker, L. Weisser (80. Min. S. Kandogmus), Yaman. Auf der Bank: ETW Hamza, Bargou, Tabakci, Steinbrenner.

#### Ergebnis 2.Mannschaft

DJK/Fortuna II – TSG Rheinau 6:1 (Tore: 1:0, 2:0, 3:0, 4:1,

5:1 Andrew Harris, 6:1 Tasyürek)

#### Vorschau Senioren

Sonntag, 15.10.2017, 12.30 Uhr: DJK/Fortuna II – VFL Hockenheim (Sport- und Freizeitzentrum), 15.00 Uhr: DJK/Fortuna I – TSG Lützelachsen (Sport- und Freizeitzentrum)

#### Ergebnisse Junioren

E2 – TSV Neckarau 2 0:1, E1 – DJK Feudenheim 2 1:0, FV Hockenheim – D 2:5, FV Hockenheim – C 2:0, SV Rohrhof – A 1:7, SV Schwetzingen – B 4:2

#### Vorschau Junioren

Samstag, 14.10.2017, 10.30 Uhr: SC Blumenau 2 – E1, 11.00 Uhr: C – SpVgg Ketsch 2 (Sport- und Freizeitzentrum), 12.30 Uhr: D – SV Schwetzingen 2 (Kunstrasenplatz Neckarhausen), 12.45 Uhr SpVgg Ketsch 2 – E2, 13.00 Uhr: B – SC Reilingen (Kunstrasenplatz Neckarhausen), 17.30 Uhr: A – SV Altlußheim (Sport- und Freizeitzentrum). Unsere F Jugendmannschaften sind beim MFC Lindenhof (F1 & F2) und beim TSV Neckarau (F3 & F4).

#### Ausführliche Berichte...

...lesen Sie immer im aktuellen Stadionheft der DJK/Fortuna, auf unserer Homepage und auf unserer Facebookseite.

#### Kontakt:

Sascha Ihrig, Medienarbeit, Mobil: 01522/3159723, E-Mail: Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de

#### Facebook:

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

Homepage: [www.djk-fortuna.de](http://www.djk-fortuna.de)



### Sportvereinigung FORTUNA

#### Drei belebte Tage!

Kerwe Samstag unterhielten uns die „Nobody's Perfect“ mit atemberaubend lebendiger Musik, bei der instrumentale Solos nicht zu kurz kamen. Das hörten auch noch die Besucher, die gern unsere Bar besuchten. Für das Sonntagsmahl bot unser Koch Sven Schweinerückenbraten mit entweder Champignon- oder Paprikasauce und Spätzle an. Nachmittags hatten wir Kaffee und Kuchen, wobei die erste Runde für Ü-70 fer umme war. Am frühen Abend brachte Harmonika-Roland so eine Stimmung ins Zelt, dass manch ein Besucher auf die Bühne kletterte und mit sang. Montag eröffneten wir pünktlich um 10.30 Uhr unseren Senioren-Stammtisch. Wir sind stolz darauf, dass noch so viele kommen. Einige von ihnen warteten mit Anderen auf die Grill- und Kochhaxen von der Metzgerei Schwab, die bei uns seit Langem Bestandteil sind. Abends ging es dann noch einmal heiß her, als DJ Swen mit Fetzigem und einer Lichtschau loslegte.

Unser Resümee: wir waren nicht so zufrieden mit dem Wetter, aber Vorbereitungen, Ablauf und Zusammenarbeit verliefen reibungslos. Letztere waren nur möglich dank unserer vielen abteilungsübergreifenden Helfern, denen wir recht herzlich danken. Gleiches gilt Herrn Helmuth Roth für seinen tollen Transporteinsatz.

#### Vorschau: PM-Spieltag

Sonntag, 15.10.2017, 9.30 Uhr: Fortuna Edingen PM – SpVgg Ilvesheim PM (Sport- und Freizeitzentrum)

**Kontakt:**

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Medienarbeit, Mobil: 01522/3159723, E-Mail: Sascha.Ihrig@spvgg-fortuna.de, Vereins-E-Mail: info@spvgg-fortuna.de

**Facebook:** www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen

**Homepage:** www.spvgg-fortuna.de

**DJK 1912 Neckarhausen****Einladung zur Mitgliederversammlung**

Am Donnerstag, 19.10.2017, findet um 19.00 Uhr unsere Mitgliederversammlung im DJK-Clubhaus (Neckarstraße) statt.

Herzliche Einladung an alle Mitglieder der DJK Neckarhausen.

**Läufer starten mit hervorragenden Ergebnissen für DJK**

Seit Mitte Juli, starten Norman und Kenneth Korff bei Läufen in der Region und teilweise auch überregional mit einer Distanz von 2,5 km bis zum Halbmarathon für die DJK Neckarhausen. Dabei sind die beiden sehr erfolgreich. Während Kenneth bei fünf Läufen viermal zu den besten 10 % gehörte und in seiner Altersklasse ebenfalls viermal sogar den besten Platz belegte, konnte Norman bei allen 13 absolvierten Läufen ein Ergebnis unter den besten 15 % der angetretenen Läufer verbuchen, in seiner Altersklasse dreimal den besten Platz vorweisen und sogar einen Gesamtsieg, unabhängig von der Altersklasse, bei einem Starterfeld von 84 Läufern mit nach Hause nehmen. Bei Starterfeldern von oftmals mehr als 400 Läufern, einmal sogar knapp 3.400 Läufern (Fiducia & GAD Baden-Marathon Karlsruhe, Platz 285, Halbmarathon) sind das beachtliche Ergebnisse.

Wir gratulieren unseren beiden Läufern ganz herzlich und hoffen auf weitere so tolle Erfolge.

**Lauftreff**

Unsere beiden Läufer bieten unseren Mitglieder ab sofort einen offenen Lauftreff an. Beim Lauftreff wird die erreichte Zeit natürlich nicht im Vordergrund stehen, sondern der Spaß am gemeinsamen Laufen. Die ausgewählten Strecken bieten die Möglichkeit, je nach Ausdauer, kürzere oder längere Distanzen mitzulaufen. Falls Sie Interesse an dem offenen Lauftreff haben, wenden Sie sich bitte für weitere Informationen an Dominik Häfner, Telefon: 06203/9572559, E-Mail: dominik.haefner@djk-neckarhausen.de.

**FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.****1. Mannschaft: FC Viktoria – FV Brühl II 0:5 (0:3)**

Mit einer das ganze Spiel schwachen Leistung verloren die „Rot-Schwarzen“, auch in dieser Höhe verdient, mit 5:0 Toren gegen die Gäste aus Brühl. Zu keinem Zeitpunkt war man bereit Zweikämpfe anzunehmen und gegen den Ball zu spielen. Die Niederlage hätte sogar höher ausfallen können. Das kompensieren der gesperrten Spieler gelang leider überhaupt nicht. Trotzdem dürfen nicht 5 Tore auf

die gleiche Art und Weise fallen. Es bleibt zu hoffen, dass ein Aufbäumen unserer Mannschaft im nächsten Spiel zu 3 Punkten führt.

**2. Mannschaft: FC Viktoria II – SV Altlußheim II 5:0 (3:0)**

Völlig verdient gelang unserer Reserve ein deutlicher Sieg gegen die schwache Mannschaft aus Altlußheim. Zu jeder Zeit dominierten unsere Mannen das Spielgeschehen und ließen Ball und Gegner laufen. Torschützen für unsere Mannen waren Eisenhauer (2x), Borho (2x) und Betzwieser.

**Ausführliche Berichte**

Ausführliche Berichte finden Sie auf unserer Homepage oder im nächsten „Viktoria Aktuell“.

**Schnitzelbuffet im Klubhaus**

Am vergangenen Samstag fand in unserem Klubhaus das beliebte Schnitzelbuffet unserer Wirtin Heidemarie Daub statt. Die Veranstaltung war wieder ein voller Erfolg und zahlreiche Gäste fanden den Weg ins beliebte Vereinslokal in der Porschestraße.

**Verlosung eines Gutscheins unter den Dauerkarteninhaber**

Die diesjährige Verlosung eines Gutscheins für unser Klubhaus unter allen Dauerkarteninhaber im Wert von 50,00 Euro findet dieses Jahr in der Halbzeit des Heimspiels am Sonntag, 05.11.2017 gegen den SV Altlußheim statt.

**Termine**

Sonntag, 15.10.2017, 12.30 Uhr: TSG Eintracht Plankstadt II – FCV I; 12.30 Uhr: FCV II – FV 08 Hockenheim II / Sonntag, 22.10.2017, 15.00 Uhr: FCV I – MFC 08 Lindenhof II; 12.30 Uhr: FCV I – Badenia Hirschacker.

**Kontakt:**

Tobias Hertel, E-Mail: info@viktoria-neckarhausen.de

**Facebook:** facebook.com/ViktoriaNeckarhausen

**Homepage:** www.viktoria-neckarhausen.de

**Turnverein 1890 Edingen e.V.****Sitzung des Gesamtvorstandes**

Am Montag, 16.10.2017 findet um 20.00 Uhr eine Sitzung des Gesamtvorstandes im Sitzungszimmer der Jahnhalle statt.

**Rückblick: Kerwe 2017**

Auch bei trüben Wetteraussichten gibt es während der Kerwe beim Turnverein in der stimmungsvoll herbstlich geschmückten Jahnturnhalle garantiert trockene Plätze. Wofür es jedoch keine Garantie gibt ist, dass es am Montagnachmittag noch Schweinepfeffer gibt. Genau um 15.19 Uhr wurde die letzte Portion von über 100 kg zubereiteten Schweinepfeffers serviert.

Bereits die Tage vorher fand das Kerwe-Geschehen beim TVE regen Zuspruch. Über Arbeitsmangel konnten die fleißigen Helfer zu keiner Zeit klagen. Während im Spiegelsaal die Handballabteilung das Programm gestaltete, hatten die Kerwe-Gäste in der Jahnhalle am Samstag und Montag bei Essen und Getränken sowie mit musikalischer Live-Unterhaltung die Möglichkeit zum geselligen Beisammensein.

Bevor traditionell die Abschlussparty im Spiegelsaal mit „Eastbound Train“ besucht werden konnte, waren zahlrei-

che Helfer im Einsatz, die auch diese Kerwe zu einer gelungenen Veranstaltung für den Verein machten.

Die Vorbereitungen mit Zubereitung der Speisen einschließlich Kuchenbacken, die Dekoration der Räume, der Aufbau der Tische und Stühle, dann die gesamte Durchführung des Kerwe-Betriebs erfordern den Einsatz vieler Kräfte. Es gibt jedes Jahr Experten, die für Spezialaufgaben eingeteilt werden und - als ein Beispiel - unermüdlich für saubere Gläser und Geschirr sorgen.

Jedoch auch nach den Kerwe-Tagen gibt es weitere wichtige Aufgaben. Das große Aufräumen ist zu bewältigen. Das Organisationsteam mit seinen Helfern hat es wieder geschafft, dass am Mittwoch der reguläre Sportbetrieb aufgenommen werden konnte.

Ein großes „Danke“ daher an alle, die an dieser Kerwe mitgewirkt haben und auch an diejenigen, die uns als Gäste besucht haben!

#### **Vorschau: „Anti-Stress-Workshop“ am 25. November**

Am Samstag, 25.11.2017, laden wir zu einem „Anti-Stress-Workshop“ unter der Leitung unserer Yoga-Lehrerin Birgitt Held ein. Es erwartet Sie ein Vortrag zu Stress und Symptomatik mit anschließender Übungspraxis. Stress wird erst wahrgenommen, wenn sich gesundheitliche Störungen zeigen. Yoga hilft diesen Stress körperlich und mental abzubauen sowie Körper und Geist durch gezielte Übungen wieder in Einklang zu bringen.

Der Workshop findet von 16.30 bis 18.30 Uhr in den Räumlichkeiten des TVE statt. Die Teilnahmegebühr für Mitglieder beträgt 25,00 Euro, Nichtmitglieder zahlen 30,00 Euro.

Anmeldungen sind bis zum 19.11.2017 per E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de) oder telefonisch: 06203/85353 an die TVE-Geschäftsstelle zu richten. Die Mindestteilnehmerzahl liegt bei 15 Personen.

#### **Abteilung Handball: Beide Haie-Teams erfolgreich!**

Die Männer setzen ihre Erfolgsserie fort: In einer ordentlichen Kreisligapartie besiegten die „Edinger Haie“ die SG MTG/PSV Mannheim mit 30:24 (HZ: 18:12). Vor allem die Abwehr zeigte sich von Anfang an konzentriert und aggressiv. Bereits zur Halbzeit konnte man einen vorentscheidenden 18:12 Vorsprung herausspielen. Auch im 2. Spielabschnitt dominierte das TVE-Team. Am Ende verbuchte der TVE einen verdienten 30:24 Sieg und sieht sich für kommende Aufgaben gut gewappnet. Nach einem spielfreien Wochenende gilt es dann in zwei Wochen gegen die Reserve der SG Heddesheim eine ähnlich gute Leistung zu zeigen und die hart erkämpfte Tabellenspitze zu verteidigen.

Unsere 1. Damenmannschaft konnte das Heimspiel gegen den SG MTG/PSV Mannheim mit 18:12 für sich entscheiden. Gleich zu Beginn erarbeiteten sich die Edinger Damen einen Vorsprung der bis zum Seitenwechsel – Stad 10:8 – gehalten werden konnte. Der 2. Spielabschnitt begann verhalten; der nötige Biss zum Torerfolg fehlte beiden Teams. Erst ab der 40. Minute nahm der Spielverlauf durch Tore von den Edinger Urgesteinen Dora Jung und Anuk Ermarth wieder Fahrt auf, was den 18:12 Endstand einleitete.

Das Spiel der 2. Damenmannschaft wurde kurzfristig abgesagt.

#### **Spielkalender: Jugendheimspieltag in Friedrichsfeld**

Samstag, 14.10.2017, 11.30 Uhr: mD1 SG EF – HG

Oftersheim, 13.15 Uhr: mB SG EF – SG Hora / Sonntag, 15.10.2017, 10.00 Uhr: mE2 SG EF – JSG Ilvesheim; 11.15 Uhr: mE1 SG EF – HG Oftersheim, 12.45 Uhr: mA SG EF – TSG Wiesloch, 14.30 Uhr: wC SG EF – HSG Weinheim, 16.30 Uhr: Kreisliga Frauen LSV Ladenburg – TVE1 / Mittwoch, 18.10.2017, 19.00 Uhr: mA SG Nußloch – SG EF

#### **Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4,

Telefon: 06203/85353,

Fax: 06203/81071, E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

#### **Grandioser Sportlerball 2017**



*Bild: TVN*

Völlig überwältigt begrüßte das Vorstandsmitglied Hans Nicht die große Anzahl an Gästen am vergangenen Samstag in der Eduard-Schläfer-Halle, zu dem gesellschaftlichen Höhepunkt im Rahmen des 125-jährigen Vereinsjubiläums.

Neben dem Schirmherrn Bürgermeister Simon Michler mit Gattin Martina konnte er zahlreiche Vertreterinnen und Vertreter des Gemeinderats, der verschiedensten Vereine und insbesondere eine große Anzahl der Tänzerinnen und Tänzer der Tanzsportgruppe des TV Edingen herzlich willkommen heißen. Ehrenvorstand Gerhard Merkle, Ehrenringträger Ruthard Frank und weitere Ehrenmitglieder und natürlich die Tanz- und Showband „Celebration“ wurden in die Begrüßung mit einbezogen.

Die ersten Tänze wurden dann unter der musikalischen Begleitung der Tanz- und Showband auf den Tanzboden gelegt. Getanzt wurde bis zu dem Zeitpunkt als die erste flotte Shownummer der FitStep Wettkampfgruppe mit sechs hübschen Frauen Schwung und Stimmung in den vollbesetzten Saal brachten. Sie führten Tänze aus der Zeit des 20. Jahrhunderts, beginnend mit den „Goldenen Zwanzigern“ bis hin in die moderne Zeit der 90er Jahre auf. Jeweils passend zu dem Thema des Tanzes wechselten sie ihr Outfit. Das Publikum war begeistert und Hans Nicht dankte dieser wunderbaren Truppe, die sich leider im Laufe des Jahres 2018 auflöst.

Nach einigen weiteren Tanzrunden folgte der Auftritt einer Startruppe, die mit ihren Gesängen und sportlichen Bewegungen die Halle zum Kochen brachte. „Stimm-Alarm“ ist ein musikalisches Showensemble, welches mit

fünf jungen, hübschen Damen auftrat. Alle sind gesanglich ausgebildet und die Leiterin Nina Schromm ist sogar Diplomgesangslehrerin für die Bereiche Klassik, Pop und Musical. Aber nicht nur der Gesang verzauberte das Publikum, sondern auch die begleitende Show und die wunderschönen Kostüme faszinierte alle Besucherinnen und Besucher. Der Beifall wollte nicht enden und natürlich gaben die jungen Damen eine mitreißende Zugabe mit Stücken der Rock & Roll Music. Die Hochrufe und der Beifall bei der Verabschiedung der Künstlerinnen wollte kein Ende nehmen. Hans Nicht versprach, diese Truppe irgendwann einmal wieder für einen Ball zu engagieren. Frohgelaunt und um ein Showerlebnis reicher ging es dann wieder auf die Tanzfläche um nach den heißen Rhythmen der „Celebration“, unter der Leitung von Franz Wiedmann, eine flotte Sohle aufs Parkett zu legen. Danach trat eine junge hübsche Tänzerin, namens Nadja Boufeljah, auf, die das Publikum in den Bann des Märchens aus tausend und eine Nacht zog. Unter orientalischen Klängen zeigte sie dem Publikum die Kunst der verschiedenen Tänze aus dem Nahen Osten in Perfektion. Unter großem Beifall wurde sie von der Tanzfläche verabschiedet.

„Celebration“ forderte jetzt das Publikum auf, das Tanzbein wieder zu schwingen und nach den verschiedenen Rhythmen die müden Glieder solange zu bewegen, bis der Auftritt der Tanzsportgruppe des TV Edingen in Formationstanz erfolgte. Eine tolle Truppe, die schon seit Jahren die Vereinsbälle des TV Neckarhausen bereichert. Unter der Leitung von Antonio Trezza zeigten die Paare Formationstanz zum Genießen. Diese tolle Gruppe feiert im Jahr 2018 ihr 50jähriges Bestehen im Rahmen des Vereinsballs des TV Edingen am 13.01.2018. Hans Nicht bat alle Ballbesucher, diese Veranstaltung zu besuchen. Nach der geforderten Zugabe ging es in Richtung Stehtische, um dort gemeinsam ein Gläschen Sekt zu genießen. Kaum war das mitreißende Showprogramm zu Ende wurden die drei großen Preise (Gutscheine im Wert von 300, 200, und 100 Euro) unter Beteiligung von sportlichen Frauen und Männern verlost. Dabei hatte ein Ballbesucher das große Glück, den dritten und den ersten Preis zu gewinnen. Aber hier zeigte er großartige Fairness und stellte den dritten Preis nochmals zur Verlosung frei. Ein weiterer glücklicher Gewinner freute sich dann über diesen Gewinn. Die „Celebration“ spielten noch bis 1.30 Uhr zum Tanz auf. Müde aber mit allem hochzufrieden zog es dann die letzten Ballgäste nach Hause.

**Homepage:** [www.tv-neckarhausen.de](http://www.tv-neckarhausen.de)

**Steinmetzbetrieb**  
**Grabmale**  
**Natursteinarbeiten**



**BACH NATURSTEINE GMBH**

Rudolf-Diesel-Straße 6  
68535 Ed.-Neckarhausen

Telefon 0 62 03 / 21 40  
Telefax 0 62 03 / 56 26

[www.Bach-Natursteine.de](http://www.Bach-Natursteine.de)

**Mannheimer BESTATTUNGSHAUS**  
**KARCHER**

Mit kompetenz und Gefühl  
stehen wir Ihnen in Edingen-Neckarhausen zur Verfügung

**Zentralruf MA 33 99 30 – Tag und Nacht –**



**Boris Gieser**  
Fachgeprüfter Bestatter

- Hauseigene Kapelle und würdevolle Abschiedsräume
- Erd-Feuer- Urnen- Seebestattung ● Kostenlose Vorsorgeberatung
- Preiswerte und faire Leistungen ● Erledigung aller Formalitäten

**MA-Hauptfriedhof, Am Friedhof 33 · MA-Feudenheim, Hauptstraße 17**  
[www.bestattungshaus-karcher.de](http://www.bestattungshaus-karcher.de)

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**Impressum:**

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

**Herausgeber:**  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen  
**Homepage:**  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

**Verantwortlich für den textlichen Teil:**  
Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

**Redaktion:**  
Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205  
**Redaktionsadresse:**  
E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)  
**Redaktionsschluss:**  
Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:**  
Knopf GmbH.  
Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen  
Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf  
**Homepage:**  
[www.knopf-druck.de](http://www.knopf-druck.de)

**Ansprechpartner:**  
Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,  
Fax: 06203/81711, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)  
**Anzeigenschluss:**  
Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)  
**Jahresbezugsgebühr (St. 01.01.2017):**  
30,00 Euro: Print (50 Druckausgaben)  
36,00 Euro / Print & Digital  
20,00 Euro / Digital

**Druckausführung:**  
M+M Druck GmbH.



M+M Druck GmbH  
Mittelgewannweg 15  
69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Heidelberg

**Nachhaltiges  
Wirtschaften**

**[2012]**

**Bedruckstoff:**  
BD seidenmatt  
h'frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>  
100% PEFC certified/GFA

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**Hinweis:**

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

Die hier veröffentlichten Berichte der Kirchen- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien und politisch motivierten Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.

**„Amtliches Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
BESTELLSCHEIN (bitte Angeben bei Neubestellung oder Änderung des Mediums)**

Ich/Wir bestelle(n) hiermit das „Amtliche Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zum derzeit jährlichen Bezugspreis von 30,- € – (einschl. Trägerlohn - Print-Ausgabe) – 20,- € Digital- Ausgabe – 36,- € Kombi-Ausgabe (Print- u. Digital-Ausgabe).

Das „Amtliche Mitteilungsblatt“ erscheint regelmäßig wöchentlich donnerstags.

Lieferung ab .....

Vor- und Zuname .....

**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Straße und Hausnummer .....

Der Betrag von 30,- € (Print-Ausgabe – Papierform) wird abgebucht.

Der Betrag von 20,- € (Digital-Ausgabe – PDF-Datei) wird abgebucht.

Der Betrag von 36,- € (Papierform und zusätzlich PDF-Datei) wird abgebucht.

Bei Rückfragen unsererseits können Sie hier Ihre Tel.-Nr. eintragen.

Bei Kombi- oder Digital-Ausgabe bitte hier die E-Mail-Adresse eintragen.

**Bankeinzugsverfahren: Die Bezugsgebühr beträgt jährlich**

● 30,00 € (Print-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform**

● 20,00 € (Digital-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Form einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

● 36,00 € (Kombi-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform und zusätzl. in einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

**Füllen Sie bitte den Abbuchungsauftrag aus und senden ihn an uns. Abbuchung erfolgt jeweils im Januar.** Wir erledigen alles andere für Sie.

● Wenn Sie uns schon einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, gilt dieser bis auf Widerruf.

● Bitte geben Sie uns Kontoänderungen rechtzeitig (spätestens 3 Wochen) vor dem 15. Januar des laufenden Jahres bekannt.

● **Kosten für evtl. Rücklastschriften** wegen aufgelöster Konten (bis zu 8,- €), **trägt der Abonnent.**

● Bitte denken Sie an Um- oder Abmeldung bei Umzug oder Trauerfall, das spart Ihnen Kosten.

**SEPA-Lastschrift für die Bezugsgebühr des „Amtl. Mitteilungsblatt“  
wird nur 1 x jährlich im Januar abgebucht.**

Name / Vorname / Straße / PLZ / Ort  
**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Zahlungsempfänger



**KNOPF GmbH**

68535 Edingen-Neckarhausen,  
Flößerstraße 6  
Industriegeb.-Nord,  
Tel.: (062 03) 958 34 44  
Fax: (062 03) 8 17 11  
E-Mail: post@knopf-druck.de

Name des Kreditinstituts

Hiermit bitte ich/wir Sie, von dem Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehender SEPA-Lastschrift (gilt nur für die Bezugsgebühr) zu Lasten meines/unseres Kontos einzulösen.

Sollte sich die Konto-Nr. ändern verpflichte ich mich dieses rechtzeitig mitzuteilen, ansonsten trage ich die anfallenden Kosten.

IBAN

Dieser Auftrag ist widerruflich.

BIC

Auf eingehende Lastschrift werden Teilzahlungen nicht erbracht.

Unterschrift

Ort, Datum

## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Edistraße  
Emil-Gött-Strasse  
Friedhofweg  
Fulminastraße  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Georg-Kieser-Weg  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Maler-Koch-Straße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### (7) Böttcher, Marco, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenheimer Straße  
Wölfelgasse  
Wörthstraße

### (5) Michl, Anette, Bismarckstraße 6, Tel. 93 65 46

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhöfer Straße 54-108  
Hundert Morgen  
Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Im Vogelskorb  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

### (6) Treiber, Sandra, Wichernstr. 9, Tel. 0152-55 17 43 15

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenaustraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### (1) Stang, Zabernerstraße 9, Tel. 06 21/47 36 09

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### (2) Hartung, Silas, Jahnstraße 15, Tel. 8 43 85 46

Hinter der Post  
**die ungeraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (9) Schmidt, Lukas, Hinter der Post 16, Tel. 67 33 93

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße  
**die geraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (3) Trovato, Dario, Gartenstraße 37, Tel. 95 26 11

Goethestraße 10-58  
Grenzhöfer Straße 1-59  
Theodor-Heuss-Straße

### (4) Remmers, Sandra, Konkordiastraße 28, Tel. 1 69 50

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisenstraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (10) Keller, Noah, Hauptstraße 335, Tel. 79 46 18

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße  
Schloßstraße ab 31

### (12) Zieher, Niklas, Seckenheimer Straße 2b, Tel. 92 43 75

Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschestraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße  
Zeppelinstraße

### (13) Didwißus, Robin, Mühlhauser Winkel 5, Tel. 06 21- 47 75 55

Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurottstraße  
Schulstraße

### (15) Gropp Nela, Johann-Gutenberg-Straße 17, Tel. 1 56 31

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### (14) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Eduard-Mörrike-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margaretenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### (17) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margaretenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

### (18) Emmerich, Kevin, Brückenstr. 6, Tel. 95 88 71

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorff-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### (11) Deeg, Josua, Eduard-Mörrike Straße 11, Tel. 9 56 92 86

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### (16) Böttcher, Nina, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Weinstock  
Büttenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße





Wir trauern um einen Menschen, der immer für uns da war und uns mit seiner Liebe gestärkt hat.

## Günter Rude

\* 18. November 1932 + 29. September 2017

In stiller Trauer:  
Hela Rude geb. Müller  
Karin, Edwin und Tanja  
Dieter und Verena  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier fand auf Wunsch des Verstorbenen in aller Stille statt.

### Danksagung

Für die liebevolle Anteilnahme anlässlich des Todes von meinem lieben Mann

## Kurt Geißler

danke ich von ganzem Herzen.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Schipke für die einfühlsamen Worte, Herrn Dr. Schöpke für die jahrelange ärztliche Betreuung sowie dem Bestattungsinstitut Stock für die gute, herzliche Betreuung.

**Iris Geißler**

Edingen, im Oktober 2017

Danke

Es schmerzt sehr, einen so guten Menschen wie

## Egon Barth

zu verlieren. Es gibt uns Trost zu wissen, dass so viele ihn gern hatten. Deshalb danken wir für das tröstende Wort – gesprochen oder geschrieben – für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die Blumen und Zuwendungen zur Grabgestaltung und all denen die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

**Edith und Stephanie Paul**

Schriesheim, im Oktober 2017

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Last mir ein Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.*

Wir sagen von Herzen „Danke“ an alle die uns beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

## Anna Roth

geb. Betzold

\* 13.2.1924 † 28.9.2017

begleitet haben.

Danke für eine Umarmung, für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten, für Blumen- und Geldspenden, für alle Zeichen der Liebe und Verbundenheit.

Besonderen Dank gilt

Herrn Pfarrer Schipke

Frau Dr. Schober

Der Sozialstation „Unterer Neckar“ Ladenburg

Dem AKI-Team HD

unseren Verwandten, Nachbarn und Freunden

In Liebe und Dankbarkeit im Namen aller Angehörigen

**Helmut, Birgit und Klaus Roth**

**Sabine, Heike mit Familien**

Edingen, im Oktober 2017

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind ...*

Wir haben in aller Stille von meiner lieben Frau und guten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester



## Jutta Klemm

geb. Koß

\* 30.3.1949 † 23.9.2017

Abschied genommen. Ihrem Wunsch entsprechend fand die Beisetzung im engsten Kreis statt.

Besonders danken möchten wir dem Hospiz St. Vincent in Ilvesheim für die liebevolle Pflege, dem Trauerredner Herrn Schäfer für seine einfühlsamen Worte und all denen, die ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundet haben.

In liebevoller Erinnerung  
**Irmfried Klemm**  
**Manuela und Bernhard**  
**mit Anna und Marie**  
**Erika und Familie**

Edingen, im Oktober 2017

Haus mit Garten zum Kauf von privat gesucht.  
Neckarhausen, Edingen oder Ladenburg.  
Telefon: 0173/2960679 · E-Mail: grisou@online.de



## Viktoria-Gaststätte

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
Telefon 06203-14208

Am Sonntag, 15. Oktober

**Paniertes Hähnchenbrustfilet  
mit Kroketten und Salat**

Am Samstag 21. Oktober

**„Bayrischer Abend“**

ab 18.00 Uhr – um Anmeldung wird gebeten –

13 x in der Region: [www.callidos.de](http://www.callidos.de)

## Nachhilfe

Für alle Klassen und Schularten  
Prüfungsvorbereitung  
Kostenlose Probestunde  
Hausaufgabenbetreuung  
Einzel- und Kleingruppenunterricht

Jetzt  
anmelden!



Nachhilfeinstitut R.Schulz -  
**Ladenburger Schülerförderung**  
Ilvesheimer Str. 12  
Tel.: 06203-961 55 49

**Callidos**  
Mehr als Nachhilfe!



**SCHOLL**  
METALLBAU

- ▶ Türen
- ▶ Fenster
- ▶ Markisen
- ▶ Vordächer
- ▶ Geländer
- ▶ Überdachungen
- ▶ Wintergärten
- ▶ Edelstahlarbeiten
- ▶ Garagentore
- ▶ Treppen
- ▶ Toranlagen



Im Schuhmachergewann 21-23 · 69123 Heidelberg  
Telefon: 06221 - 836529 · Telefax: 06221 - 834221  
E-Mail: [Frank.Scholl.Metallbau@t-online.de](mailto:Frank.Scholl.Metallbau@t-online.de)  
[www.SCHOLL.METALLBAU.de](http://www.SCHOLL.METALLBAU.de)

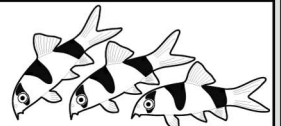
[www.reise-stephan.de](http://www.reise-stephan.de)

**Reisebüro  
STEPHAN**

## Ihr Fachpartner für Reise und Urlaub

Mo bis Fr 9:00 -13:00 14:00 -18:00 Sa 9:00 -13:00  
Klappergasse 15 • 69123 HD-Wieblingen • Tel.06221-833 653  
Fax: 06221-83 42 62 • e-mail: [info@reise-stephan.de](mailto:info@reise-stephan.de)

**Aquaristik  
ZOO STEPHAN**



Mo Di Fr 10:00-13:00 15:00-18:30 • Sa 9:00-14:00 • Mi + Do 15:00-18:30

• Eheim Aquarium-Set 84 Liter inkl. Filter, Heizer, Beleuchtung	79,60	<b>Aquar. Deko:</b> z. B. Lochgestein, Keramik Deko, Farbkies, u. v. m.  <b>40% Rabatt</b>
• JBL e900 Außenfilter für AQ bis 250L	69,70	
• JBL CO2-Anlage mit 500g Flasche	129,40	
• Roter Keilfleckbarbe 10 Stück	9,90	
Internet: <a href="http://www.aquaristik-stephan.de">www.aquaristik-stephan.de</a>		

Klappergasse 15 • 69123 HD-Wieblingen • Tel.06221-83 4441  
so finden Sie uns: Mannheimer Str. >Kreuzkirche >Kreuzstr. >Klappergasse



**Physiotherapie  
Mücke** Tel. 06203 81062

Friedrichsfelderstrasse 20 - 68535 Edingen - Neckarhausen  
[www.kg-muecke.de](http://www.kg-muecke.de)

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| ▶ Krankengymnastik  | ▶ Kinesio Taping         |
| ▶ Manuelle Therapie | ▶ Sportphysiotherapie    |
| ▶ KG ZNS Bobath     | ▶ Dorn & Breuss Therapie |
| ▶ Lymphdrainage     | ▶ Fußreflextherapie      |
| ▶ med. Massagen     | ▶ Rehabilitation         |
| ▶ Wärmertherapie    | ▶ Ergonomie              |
| ▶ Kältetherapie     | ▶ Hausbesuche            |

**PRAXIS FÜR KRANKENGYMNASTIK UND MASSAGE**

Tel : 0621-473505




**PHYSIOZENTRUM**  
PRAXIS FÜR KRANKENGYMNASTIK UND MASSAGE

**LEISTUNGEN - ALLE KASSEN**

- Krankengymnastik <<<
- Gerätegestützte Krankengymnastik <<<
- D1 Heilmittelkombination <<<
- Massage <<<
- Manuelle Therapie <<<
- CMD / Kiefergelenktherapie <<<
- Manuelle Lymphdrainage <<<
- Elektrotherapie / Ultraschall <<<
- Rotlicht und Naturmoor <<<
- Kältetherapie <<<
- Hausbesuche <<<

**PRÄVENTIONSKURSE**

- Wirbelsäulengymnastik <<<
- Rückenschule <<<
- Nordic Walking <<<

**www.physiozentrum.info**

Kehler Str. 5 · 68239 Mannheim-Seckenheim

Termine nach Vereinbarung

Erstattung der Krankenkassen 80-100%



**Fallico Bauservice**  
Fliesenlegerfachbetrieb  
Altbausanierung · Trockenbau

**Fallico Fliesenstudio**  
Öffnungszeiten:  
Ausstellung und Büro  
Mo. - Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
Mo. - Fr. 13.30 - 17.30 Uhr

Mannheimer Straße 51 · 68535 Edingen  
Tel. 06203/925541 · Fax 06203/925542  
Handy 0171/7948809

**• Abfluss verstopft •**

**Joho GmbH Rohr- und Kanalreinigung**

**Einbau von Rückschlagklappen u. Rückflussverhinderer**

☎ 06203/12179 oder 0621/7994230  
☎ 0172/6228152 oder 0173/311873

**Rent a Tool UG** *Arbeiten Sie wie ein Profi mit Maschinen und fachmännischem Rat von*

**MIETGERÄTE-CENTER**



- Fußbodensanierung
- Baumaschinen
- Parkett/Dielen Schleifmaschinen
- Aufzüge
- Staplergas + Propangas VK
- Teppich- und Möbelreinigungsmaschinen
- Gartengeräte
- Kompaktlader
- Grabenbagger
- Transporter/Anhänger

**Vogesenstraße 78 · 68229 Mannheim-Friedrichsfeld**  
Telefon (06 21) 47 10 21

**DACHDECKERBETRIEB**



**Matthias Böckmann**  
vormals Dachdeckermeister  
*Otto Rempp*

- Bedachungen aller Art
- Klempnerarbeiten
- Einbau von Dachflächenfenster
- Eigener Gerüstbau
- Fassadenverkleidung
- Dachisolierung
- Dachbegrünung
- Schieferarbeiten

**Ketscher Str.34 · 68782 Brühl**  
Tel.: 0 62 02 / 57 63 44 · Mobil: 01 60 / 94 40 23 95

**UM DIE RENOVIERUNG KÜMMERN WIR UNS!**



**maler eck**

...mehr Farbe ins Leben ... mehr Farbe ins Leben...

Heidelberg · Tel.: 06221-87 60 0 · Fax: 87 60 60  
Internet: www.malereck.de · E-Mail: info@malereck.de

**MEHR ZEIT FÜR DIE WICHTIGEN DINGE IM LEBEN!**



**AUTOHAUS MAY** GmbHFiatService  
Spezialwerkstatt Alfa Romeo und Lancia

68542 HEDDESHEIM · EDEKASTRASSE 4 · TEL. 0 62 03/40 42 00 · WWW.AUTOHAUS-MAY.NET · INFO@AUTOHAUS-MAY.NET

## Koslik Hans – Fenster

- Rollläden, Rolllädenreparaturen
- Renovierungen, Malerarbeiten,
- Fliesen, Laminat

Neckarhauser Str. 72a · 68535 Edingen-Neckarhausen  
E-Mail: koslik-hk@web.de  
Tel.: 0621-4844536 · Mobil: 0172-6311867

**A. Behrens** GmbH  
Stukkateurbetrieb

St. Martin Str. 10 · 68535 Edingen

Tel. 06203/82460 info@axel-Behrens.de  
Fax 06203/892643 www.axel-behrens.de  
Mobil: 0171/2734083

- Innen/Außenputz
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz
- Gerüstbau

**LYRIS**  
ELEKTROTECHNIK

- Wartungen
- Antennenanlagen
- Reparaturen
- Elektro Prüfungen
- Kundendienst
- Elektroinstallationen
- Sprechanlagen
- Beratung und Planung

• *Meisterbetrieb* •  
Am Neckardamm 23  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 06203 / 9582729  
Mobil 0151 / 50842194  
Lyris-Elektrotechnik@t-online.de

**MALERBETRIEB**  
**SCHODER**

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4 Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen www.malerbetriebschoder.de

- |                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| Maler- & Tapezierarbeiten     | ➤ Fassadenanstrich    |
| Kreative Gestaltungstechniken | ➤ Fassadensanierung   |
| Lackierung & Versiegelung     | ➤ Wärmedämmung        |
| CV- & Teppichbodenbeläge      | ➤ Betoninstandsetzung |
| Laminat & Fertigparkett       | ➤ Edel- & Oberputze   |
| Parkettbodenaufbereitung      | ➤ Rissverpressung     |
| Verputz & Trockenausbau       | ➤ Brandschutz         |
| Bodenbeschichtung             | ➤ Schimmelsanierung   |
- jetzt neu ➤ Gebäude - Thermografie

**Reinigungs-Annahme**  
bei  
**Postagentur u. Schreibwaren****Kelecevic**

Hauptstr. 424 · Neckarhausen

**„Ratzefummel“ B. Bürgers**

Hauptstraße 85 · Edingen

**Unser Service:**

- ☛ Textilreinigung
- ☛ Mangelwäsche
- ☛ Teppich- und Lederreinigung
- ☛ Hemdenservice

**Reinigungs-Center Ding****Rechtsanwälte**  
**Schwörer & Sieber-Sanne**Seit über  
30 Jahren

Vogesenstr. 59 · 68229 Mannheim · Tel.: 0621/484870 · Fax 0621/4848720 · E-Mail: info@ra-schwoerer.de

Wir beraten und vertreten Sie kompetent in allen Rechtsgebieten

**Joachim B. Schwörer,**  
Rechtsanwalt/Bankkaufmann  
Lehrbeauftragter der Dualen Hochschule Baden-Württemberg

**Annette Sieber-Sanne,**  
Rechtsanwältin

**Kommissions-Flohmarkt**  
**Alles rund ums Kind**



Kindergrüsstiftung - Martin-Luther  
 Edingen-Neckarhausen und Pöppel

**Am Samstag den 21. Oktober 2017**

**Von 13:00 – 15:00 Uhr**  
 In der Pestalozzihalle Edingen  
 Robert-Walter-Str. 3

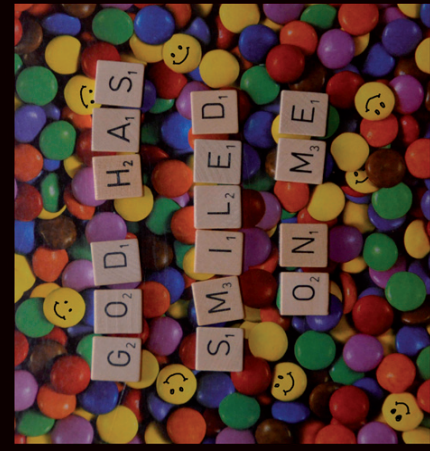
Bei uns wird die Kinderkleidung nach Größen sortiert.  
 Wir verkaufen für Sie!

Wir laden Sie auch zu unserer Kaffee- und  
 Kuchenbar ein, die ab 12:00 Uhr geöffnet ist.

Schwangere (mit Mutterpass) dürfen ab 12:30 Uhr  
 einkaufen.

Anmeldung (solange es Verkäufernummern gibt) bei  
 Sandra Edelmann:  
 flohmarkt.kiga@googlemail.com oder  
 06203-839646 (eingeschränkte Erreichbarkeit)

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
 eine karitative Organisation



**Konzert**  
**Friday upstairs**  
 ...and friends

Leitung: Dirk Apfel

**21.10.17 18:00Uhr**

ev. Kirche Edingen

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
 eine karitative Organisation

**Vortragsreihe**

**vhs**  
 VOLKSHOCHSCHULE  
 EDINGEN-NECKARHAUSEN

**Forum im Schloss**

**Killerkeime im Krankenhaus  
 was steckt dahinter**

Wie gefährlich sind Krankenhausinfektionen?  
 Sind sie vermeidbar?



Referent: Prof. Dr. med. M. Torzevski, M. A.

Ort: Schloss Neckarhausen, Großer Saal  
 Termin: Dienstag 24. Oktober, 16:00 Uhr  
 Gebühr: 5 € (für Nichtmitglieder des Forums - Abendkasse)

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
 eine karitative Organisation

**KLEINTIER-  
 AUSSTELLUNG**  
*Lokalschau*

**Samstag, 28. Oktober**  
 10.00 bis 18.00 Uhr

**Sonntag, 29. Oktober**  
 9.00 bis 17.00 Uhr

**Anlage beim  
 Sport- und Freizeitzentrum**  
 (Plouguerneau Allee)

**Kleintierzuchtverein 1913 Edingen e.V.**

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
 eine karitative Organisation

**BAFAOTR**  
 28./29.10.2017



**vhs**  
 VOLKSHOCHSCHULE  
 EDINGEN-NECKARHAUSEN


**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
 eine karitative Organisation

**STADTBIBLIOTHEK MANNHEIM**  
 2

**Foehn**  
 Föhn- und Haartrockner  
 Pöppel

**Konzerte**  
**im Schloss**

**Matinee**  
**Klassik am Vormittag**  
 Kontrabass-Recital



Alexis Scharff, Kontrabass / Jan-Paul Reinke Klavier

Ort: Schloss Neckarhausen, Großer Saal  
 Termin: Sonntag 29. Oktober, 11:00 Uhr  
 Eintritt: 15 €

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
 eine karitative Organisation

Förderverein Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen e.V.

Dienstag, 31. Oktober 2017, 18:00 Uhr  
 Ev. Lutherkirche Neckarhausen, Schloßstraße

**Johann Sebastian Bach**  
*Gott der Herr ist Sonn und Schild*

**Kantate BWV 79**

Ji Sun Youn Sopran  
 Annegret Jacobs Alt  
 Nikolaus Rentrop Bass

**Kurpfalzphilharmonie**  
 Ev. Singkreis Neckarhausen

Leitung: Manuel Knoll

... im Gottesdienst zum 500. Reformationstag

Wir danken dem Sponsor  
 VR Bank Rhein-Neckar eG

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
 eine karitative Organisation

Kultur- und Heimatbund  
 Edingen-Neckarhausen e.V.  
 www.kulturundheimatbund.de

**Alderle, Alderle!**  
 Baustelle Leben



**Sonntag, 12. November 2017**  
**19.00 Uhr**

**Pestalozzi-Turnhalle Edingen**  
 Tickets: 22,00 Euro  
 Buchladen „Bücherwurm“ Edingen (Rahausstraße 14)  
 Postfiliale Neckarhausen (Hauptstraße 424)  
 Feiernspießläge IV-Verbandsbüro  
 Edingen-Neckarhausen  
 eine karitative Organisation

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
 eine karitative Organisation

# Freizeitbad Edingen-Neckarhausen

## Badevergnügen für Jung & Alt

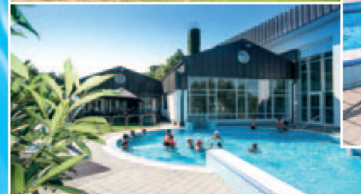
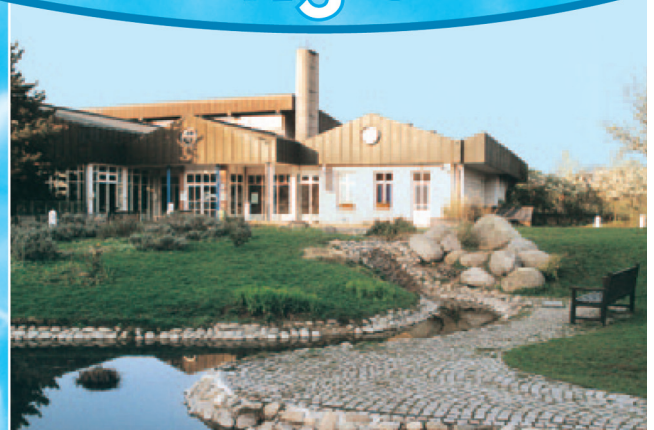
### Erholung, Gesundheit, Entspannung & mehr

- 25 m-Becken mit Sprungturm
- Whirlpool & Bewegungsbecken
- Kleinkinderbecken
- Außenbecken mit Liegemulden
- Liegewiese mit Neckarblick
- Große Sonnenbank
- Massagepraxis & Sauna
- Cafe-Bistro „Azzurro“  
mit Sonnenterrasse

### Öffnungszeiten

Dienstag	8.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch - Freitag	8.00 - 21.30 Uhr
Samstag & Sonntag	8.00 - 18.00 Uhr

Neckarhausen  
Hauptstraße 356  
Tel. 0 62 03/80 81 50  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



# DIE CLEVERE NACHHILFE



**Jetzt anmelden!**  
4 Gruppenstunden gratis\*

\*Gilt bei Anmeldung bis 24.10.17

- Kostenloser Probeunterricht mit Beratung ✓
- Von der Grundschule bis zum Abitur ✓
- Kleine Gruppen oder Einzelunterricht ✓
- Prüfungsvorbereitung ✓
- Preiswert und kompetent ✓

**Schülerförderung**  
Rhein-Neckar  
Staatlich anerkannte Nachhilfeschule

Edingen-Neckarhausen · Hauptstraße 88 · Tel. 06203/9553191  
Eppelheim · Rudolf-Wild-Straße 63 · Tel. 06221/793678  
Schriesheim · Talstraße 1 · Hübsche Mühle; 2. OG · Tel. 06203/952908

## WPeter Wagner Installation

GAS - WASSER - HEIZUNG

Ihr zuverlässiger Installateur  
aus Edingen-Neckarhausen

Für alle Wasserfälle

**06203-14192**

Meisterbetrieb - Peter Wagner Installation  
Porschestraße 12 - Edingen-Neckarhausen

## Autolackiererei



- Unfallinstandsetzung
- Autospenglerei
- Autoverglasung
- Metallic+Perleffekt Lackierung
- Einbrennlackierung
- Keramikklarlack Lackierung

**Gerritzen**

Meisterbetrieb für Karosserie & Lack  
Breslauer Str. 20 Neu-Edingen Tel.: 06 21/47 21 38



DER MINI COOPER S.  
WIR FREUEN UNS AUF SIE.

Abb. zeigt MINI Cooper S 3-Türer. Motorisierung laut Angebot.

## HÖHENFLÜGE GANZ DICHT AM BODEN.



Entdecken Sie jetzt das John Cooper Works Exterieur Paket zu attraktiven Konditionen.

### FINANZIERUNGSBEISPIEL: MINI COOPER S 3-TÜRER.

Neuwagen, 141 kW (192 PS), Chili Red, MINI Yours Leder Lounge Carbon Black, John Cooper Works Exterieur Paket, Ausstattungspaket Wired, Ausstattungspaket Pepper, BusinessPackage, u.v.m.

**Monatliche Rate:** **249,00 EUR\***  
mit Service Inclusive<sup>1</sup>

Fahrzeugpreis:	39.396,00 EUR	Sollzinssatz p.a.**:	2,46 %
Anzahlung oder Ihr		effektiver Jahreszins:	2,49 %
Gebrauchter:	6.495,20 EUR	Darlehenszielrate:	21.273,84 EUR
Darlehenszielrate:	21.273,84 EUR	Laufzeit:	36 Monate
Nettodarlehens-		Darlehens-	
betrag:	28.161,80 EUR	gesamtbetrag:	29.988,84 EUR

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 5,8-5,7 l/100 km, innerorts: 7,7-7,6 l/100 km, außerorts: 4,8-4,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 136-133 g/km, Energieeffizienzklasse D. Zzgl. Zulassung und Transport i.H.v. 860,00 EUR.

\*Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München; alle Preise inkl. 19% MwSt.; Stand 09/2017. Ausgestattet mit Schaltgetriebe. Statt der Anzahlung nehmen wir gerne Ihr Gebrauchtes Automobil in Zahlung. \*\*Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. <sup>1</sup> Optionale weitere Finanzierungsvertragsleistung. Als zusätzliche Sonderausstattung ist das Fahrzeug mit einem Servicepaket ausgestattet. Einzelheiten ergeben sich aus der Zusatzvereinbarung Servicepaket.

Wir vermitteln Finanzierungsverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

### DER MINI COOPER S 3-TÜRER.



## Krauth

Autohaus Krauth GmbH & Co. KG

69123 Heidelberg  
In der Gabel 12  
Tel.: 06221/7366-110, Herr Bienert  
www.mini-krauth.de

Unsere weiteren Standorte:  
Meckesheim, Sinsheim, Walldorf,  
Hockenheim und Mosbach.

MINI Service Standorte:  
Hockenheim, Sinsheim.  
iPhone Apps erhältlich



## Bäckerei - Konditorei Stahl GmbH

Hauptstr. 72 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 06203/9569913

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 5.00 - 18.30 Uhr · Samstag 5.00 - 13.00 Uhr

# Herbstliche Angebote von Ihrer Bäckerei Konditorei Stahl!

**Maronenbrot 500 g statt 2.95 € nur 2.70 €**  
ein aromatisches, herbstliches Genusserlebnis

**Kürbis - Walnussbrot 500 g statt 2.95 € nur 2.70 €**  
schmeckt besonders lecker zu Käse oder einfach mit feiner Butter

**5 Schrippen statt 1.75 € nur 1.50 €** im Sparbeutel bekommen Sie nochmals 5%

**Haben Sie schon den „TO GO - Kaffeebecher“?**

### Ihr Immobilienberater für Edingen-Neckarhausen

Alessandro Truncale  
Finanzassistent (IHK)



Sie suchen. Wir finden.

Wir machen den Weg frei.

Immo-vrbank.de  
Telefon 0621 1282-11333

Immobilien GmbH der  
VR Bank Rhein-Neckar eG



### Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen



Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 · Fax 7 51 75 49



Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung,  
Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr.

## Roland Schneider Bau - GmbH

Ihr Partner  
am Bau  
seit 35 Jahren

- Altbausanierung
- Abbrucharbeiten
- Außenanlagen
- Betonarbeiten
- Kanalbau
- Maurerarbeiten
- Pflasterbau
- Trockenlegung

68535 Edingen-Neckarhausen  
Flößerstraße 8  
Telefon 0 62 03 / 8 59 22  
Fax 0 62 03 / 8 13 56

www.roland-schneider-bau.de · info@roland-schneider-bau.de

### DIE NEUE KFZ-MEISTERWERKSTATT IN MANNHEIM-SECKENHEIM.

Kfz-Reparaturen aller Art und aller Fabrikate

Besuchen Sie uns auf unserer Website:  
www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de

Zähringer Straße 37  
68239 Seckenheim  
Telefon 0621 48 24 31 00  
info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de

Montag - Freitag  
08:00 - 17:00  
und nach Vereinbarung

